Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2022/0155(COD)

28.7.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1333 - 1718

Σχέδιο έκθεσης
Javier Zarzalejos
(PE746.811v01-00)

Θέσπιση κανόνων με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών

Πρόταση κανονισμού
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 1333
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
20 Δικαίωμα των ***θυμάτων*** στην ενημέρωση	20 Δικαίωμα των ***επιζώντων*** στην ενημέρωση ***και υποστήριξη***

Or. en

Τροπολογία 1334
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαίωμα των θυμάτων στην ενημέρωση	Δικαίωμα των θυμάτων στην ενημέρωση ***και υποστήριξη***

Or. en

Τροπολογία 1335
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαίωμα των ***θυμάτων*** στην ενημέρωση	Δικαίωμα των ***επιζώντων*** στην ενημέρωση

Or. en

Τροπολογία 1336
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα ***που διαμένουν*** στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο ***διαμένουν***, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	***Τα θύματα υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών το οποίο φιλοξενείται ή διαδίδεται στην Ένωση ή οι εκπρόσωποί τους και*** τα πρόσωπα στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο ***βρίσκονται ή από συντονιστική αρχή της επιλογής τους***, ***εύληπτες και προσβάσιμες*** πληροφορίες σχετικά με τυχόν ***γνωστές*** περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. ***Το δικαίωμα καλύπτει τόσο τις περιστασιακές όσο και τις περιοδικές πληροφορίες.*** Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά. ***Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στη γλώσσα που έχει υποδείξει το εν λόγω άτομο.***

Or. en

Τροπολογία 1337
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει.	***Οποιοιδήποτε επιζώντες, συμπεριλαμβανομένων παιδιών-επιζώντων και, μετά τη λήψη συγκατάθεσης του παιδιού, γονέων παιδιών-επιζώντων ή των νόμιμων εκπροσώπων τους,*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος

Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	στο οποίο διαμένουν, ***ηλικιακά κατάλληλες*** πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ***και παραπομπή σε υπηρεσίες παροχής υποστήριξης***. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.
	Or. en

Τροπολογία 1338
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά. ***Οι πληροφορίες παρέχονται στα πρόσωπα που τις ζητούν με εμπιστευτικό, ευνόητο και προσιτό τρόπο.***
	Or. en

Τροπολογία 1339
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ***πρόσωπα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα ***θύματα κακοποίησης*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα φυσικά πρόσωπα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά ***από προσωπικό κατάλληλα εκπαιδευμένο για το εν λόγω ευαίσθητο έργο***.

Or. en

Τροπολογία 1340
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ***πρόσωπα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα ***θύματα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες ***και παραπομπή σε υποστήριξη*** σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1341
Carles Puigdemont i Casamajó

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ***πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση*** έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα ***θύματα*** έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1342
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η συντονιστική αρχή διασφαλίζει ότι οι επιζώντες, συμπεριλαμβανομένων παιδιών-επιζώντων και γονέων παιδιών-επιζώντων, ενημερώνονται σχετικά με τις υπηρεσίες υποστήριξης επιζώντων στις οποίες οι επιζώντες μπορούν να λαμβάνουν ηλικιακά κατάλληλες και ευαίσθητες ως προς το φύλο πληροφορίες και υποστήριξη.

Or. en

Τροπολογία 1343
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η εν λόγω συντονιστική αρχή διαβιβάζει την αίτηση στο Κέντρο της ΕΕ μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2 και κοινοποιεί τα αποτελέσματα που λαμβάνει από το Κέντρο της ΕΕ στο ***πρόσωπο*** που υποβάλλει την αίτηση.	Η εν λόγω συντονιστική αρχή διαβιβάζει την αίτηση στο Κέντρο της ΕΕ μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2 και κοινοποιεί τα αποτελέσματα που λαμβάνει από το Κέντρο της ΕΕ στο ***θύμα*** που υποβάλλει την αίτηση.

Or. en

Τροπολογία 1344
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα θύματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή οι εκπρόσωποί τους και τα άτομα που ζουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή, κατόπιν αιτήσεώς τους, πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα, τη βοήθεια και την υποστήριξη του θύματος. Οι πληροφορίες είναι ηλικιακά κατάλληλες, προσβάσιμες και ευαίσθητες ως προς το φύλο και περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα εξής:
	α) το είδος της υποστήριξης που μπορούν να λάβουν και από ποιον, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, βασικών πληροφοριών σχετικά με την πρόσβαση σε ιατρική περίθαλψη, οποιαδήποτε ειδική υποστήριξη, συμπεριλαμβανομένης της ψυχολογικής ή κοινωνικής βοήθειας, και εναλλακτική

στέγαση·

β) τις διαδικασίες για την υποβολή καταγγελίας όσον αφορά αξιόποινη πράξη και τον ρόλο τους στο πλαίσιο των διαδικασιών αυτών·

γ) τον τρόπο και τους όρους παροχής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων προστασίας·

δ) τον τρόπο και τους όρους παροχής νομικών συμβουλών, νομικής συνδρομής και οποιουδήποτε άλλου είδους συμβουλών·

ε) τον τρόπο και τους όρους υπό τους οποίους μπορούν να λάβουν αποζημίωση·

στ) τον τρόπο και τους όρους υπό τους οποίους δικαιούνται υπηρεσίες διερμηνείας και μετάφρασης.

Or. en

Τροπολογία 1345
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Σε περίπτωση που θύμα ή εκπρόσωπος θύματος δηλώσει την προτίμησή του για περιοδικό αίτημα, η συντονιστική αρχή υποβάλλει, χωρίς καθυστέρηση, τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 προδραστικά στον αιτούντα μετά την πρώτη υποβληθείσα απάντηση, σε κάθε νέα περίπτωση αναφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 1 σε εβδομαδιαία βάση. Τα θύματα ή οι εκπρόσωποι των θυμάτων δύνανται να θέσουν τέλος στο περιοδικό αίτημα ανά πάσα στιγμή, ειδοποιώντας την εν λόγω συντονιστική αρχή.

Or. en

Τροπολογία 1346
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατά περίπτωση, το πρόσωπο ή την οντότητα που πρόκειται να λάβει τις πληροφορίες εξ ονόματος του προσώπου που υποβάλλει την αίτηση·	β) κατά περίπτωση, το πρόσωπο ή την οντότητα ***που βοηθά ή εκπροσωπεί επισήμως το πρόσωπο*** που πρόκειται να λάβει τις πληροφορίες εξ ονόματος του προσώπου που υποβάλλει την αίτηση***, με επαληθεύσιμη απόδειξη της έγκρισης του προσώπου που υποβάλλει την αίτηση***·

Or. en

Τροπολογία 1347
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) επαρκή στοιχεία ***για την απόδειξη της ταυτότητας του προσώπου*** που υποβάλλει την αίτηση**.**	γ) επαρκή στοιχεία ***που να επαληθεύουν ότι το εν λόγω υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ταιριάζει με το πρόσωπο*** που υποβάλλει που υποβάλλει την αίτηση·

Or. en

Τροπολογία 1348
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) ένδειξη εάν η αίτηση είναι περιστασιακή ή καλύπτει ορισμένη χρονική περίοδο.

Or. en

Τροπολογία 1349
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) κατά πόσον ο πάροχος ανέφερε ότι έχει αφαιρέσει το υλικό ή απενεργοποιήσει την πρόσβαση σ' αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο θ)**.**	δ) κατά πόσον ο πάροχος ανέφερε ότι έχει αφαιρέσει το υλικό ή απενεργοποιήσει την πρόσβαση σ' αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο θ)***, και, σε αυτήν την περίπτωση, όλες τις σχετικές πληροφορίες·***

Or. en

Τροπολογία 1350
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) κατά πόσον ο πάροχος ανέφερε ότι έχει αφαιρέσει το υλικό ***ή απενεργοποιήσει την πρόσβαση σ' αυτό***, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο θ).	δ) κατά πόσον ο πάροχος ανέφερε ότι έχει αφαιρέσει το υλικό, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο θ).

Or. en

Τροπολογία 1351
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) πληροφορίες σχετικά με ηλικιακά κατάλληλες και ευαίσθητες ως προς το φύλο υπηρεσίες υποστήριξης επιζώντων, ώστε να παρέχεται στο παιδί, στην οικογένεια και στους επιζώντες επαρκής συναισθηματική και ψυχοκοινωνική υποστήριξη, καθώς και πρακτική και νομική συνδρομή.

Or. en

Τροπολογία 1352
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) εάν ασκήθηκαν ένδικα μέσα για την εν λόγω αφαίρεση και, στην περίπτωση αυτή, όλες τις σχετικές πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 1353
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δβ) σχετικές ηλικιακά κατάλληλες,

	προσβάσιμες και ευαίσθητες ως προς το φύλο πληροφορίες σχετικά με την υποστήριξη και τη βοήθεια που παρέχεται σε θύματα στην περιοχή του θύματος.

Or. en

Τροπολογία 1354
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαίωμα των ***θυμάτων*** για συνδρομή και υποστήριξη με σκοπό την αφαίρεση υλικού	Δικαίωμα των ***επιζώντων*** για συνδρομή και υποστήριξη με σκοπό την αφαίρεση υλικού

Or. en

Τροπολογία 1355
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαίωμα των ***θυμάτων*** για συνδρομή και υποστήριξη με σκοπό την αφαίρεση υλικού	Δικαίωμα των ***επιζώντων*** για συνδρομή και υποστήριξη με σκοπό την αφαίρεση υλικού

Or. en

Τροπολογία 1356
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό το έργο απαιτεί την παροχή φροντίδας σε θύματα, αλλά οι πάροχοι δεν έχουν εκπαιδευτεί σε αυτό.

Τροπολογία 1357
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό ***και, εφόσον είναι δυνατό και κρίνεται σκόπιμο, την έγκαιρη συμπερίληψη στον κατάλογο των δεικτών που χρησιμοποιούνται για την πρόληψη της περαιτέρω διάδοσης των εν λόγω στοιχείων και την υποβολή στη συντονιστική αρχή σύμφωνα με το άρθρο 36***.

Or. en

Τροπολογία 1358
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, ***εύλογη*** συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, ***επαρκή*** συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό. ***Η συνδρομή παρέχεται από προσωπικό ειδικά εκπαιδευμένο για την αλληλεπίδραση με θύματα σοβαρών μορφών κακοποίησης.***

Or. en

Τροπολογία 1359
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών ***φιλοξενίας*** παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.	1. Οι πάροχοι ***των σχετικών*** υπηρεσιών ***της κοινωνίας της πληροφορίας*** παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.

Or. en

Τροπολογία 1360
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ***ή την απενεργοποίηση*** από τον πάροχο ***της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό***.	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν από τον πάροχο.

Or. en

Τροπολογία 1361
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει τη λειτουργία των ανοικτών τηλεφωνικών γραμμών, μεταξύ άλλων μέσω της χρηματοδότησης και της ανάπτυξης ικανοτήτων, προκειμένου τα θύματα και οι οικογένειές τους να λαμβάνουν εγκαίρως στήριξη από την αρμόδια αρχή.

Or. en

Τροπολογία 1362
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	***Τα θύματα υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που φιλοξενείται ή διαδίδεται στην Ένωση ή οι εκπρόσωποί τους ή*** τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν ***ή τη συντονιστική αρχή της επιλογής τους***, ***ηλικιακά κατάλληλες και ευαίσθητες ως προς το φύλο πληροφορίες σχετικά με την*** υποστήριξη ***για την αφαίρεση, συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές και*** από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας ***ή διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ανεξαρτήτως αριθμών*** να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1363
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ***πρόσωπα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους,	Τα ***θύματα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους,

να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό***, λαμβάνοντας υπόψη τα τρωτά σημεία του απεικονιζόμενου προσώπου***. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά. ***Όλοι οι επαγγελματίες που ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με παιδιά-θύματα διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης θα πρέπει να είναι επαρκώς εκπαιδευμένοι και σε θέση να αναγνωρίζουν και να καλύπτουν τις ειδικές ανάγκες των θυμάτων.***

Or. en

Τροπολογία 1364
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ***ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό***. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την	Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά. ***Οι πληροφορίες***

υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	***παρέχονται στα πρόσωπα που τις ζητούν με εμπιστευτικό, ευνόητο και προσιτό τρόπο.***

Or. en

Τροπολογία 1365
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ***πρόσωπα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα ***θύματα*** που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1366
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ***ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό***. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1367
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ***ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό***. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 1368
Alessandra Mussolini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – σημείο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1) τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν ένα ταμείο στήριξης για τα θύματα κακοποίησης. Το εν λόγω ταμείο θα πρέπει να παρέχει νομική συνδρομή και θα πρέπει να ενεργοποιείται μόνο αφού το Κέντρο της ΕΕ αποδείξει πραγματική παράβαση κατά την έννοια του άρθρου 1 του παρόντος κανονισμού.

Or. it

Τροπολογία 1369
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι αιτήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 αναφέρουν το σχετικό στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	3. Οι αιτήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 αναφέρουν το σχετικό στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***και κάθε άλλη σχετική πληροφορία***.

Or. en

Τροπολογία 1370
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

β) επαλήθευση του κατά πόσον ο πάροχος αφαίρεσε το εν λόγω στοιχείο ή τα εν λόγω στοιχεία ***ή απενεργοποίησε τη σχετική πρόσβαση***, μεταξύ άλλων διενεργώντας τις έρευνες που αναφέρονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1·	β) επαλήθευση του κατά πόσον ο πάροχος αφαίρεσε το εν λόγω στοιχείο ή τα εν λόγω στοιχεία, μεταξύ άλλων διενεργώντας τις έρευνες που αναφέρονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1371
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) επαλήθευση του κατά πόσον ο πάροχος αφαίρεσε το εν λόγω στοιχείο ή τα εν λόγω στοιχεία ***ή απενεργοποίησε τη σχετική πρόσβαση***, μεταξύ άλλων διενεργώντας τις έρευνες που αναφέρονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1·	β) επαλήθευση του κατά πόσον ο πάροχος αφαίρεσε το εν λόγω στοιχείο ή τα εν λόγω στοιχεία, μεταξύ άλλων διενεργώντας τις έρευνες που αναφέρονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1372
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) κατά περίπτωση, ενημέρωση της συντονιστικής αρχής εγκατάστασης για την παρουσία του εν λόγω στοιχείου ή των εν λόγω στοιχείων στην υπηρεσία, με σκοπό την έκδοση εντολής αφαίρεσης σύμφωνα	δ) κατά περίπτωση, ενημέρωση της συντονιστικής αρχής εγκατάστασης για την παρουσία του εν λόγω στοιχείου ή των εν λόγω στοιχείων στην υπηρεσία ***του παρόχου***, με σκοπό την έκδοση εντολής

με το άρθρο 14**.**	αφαίρεσης σύμφωνα με το άρθρο 14 ***και τις υποχρεώσεις βάσει του άρθρου 21·***

Or. en

Τροπολογία 1373
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα, τη βοήθεια και την υποστήριξη του θύματος σύμφωνα με το άρθρο 21.

Or. en

Τροπολογία 1374
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 21α
	Δικαίωμα υποβολής καταγγελίας σε εποπτική αρχή
	1. Με την επιφύλαξη τυχόν άλλων διοικητικών ή δικαστικών προσφυγών, κάθε χρήστης έχει το δικαίωμα να υποβάλει καταγγελία σε εποπτική αρχή, ιδίως στο κράτος μέλος της συνήθους διαμονής του, του τόπου εργασίας του ή του τόπου της εικαζόμενης παράβασης, εάν ο χρήστης θεωρεί ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τον αφορά παραβαίνει τον παρόντα κανονισμό ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

2. Η εποπτική αρχή στην οποία έχει υποβληθεί καταγγελία ενημερώνει τον καταγγέλλοντα για την πρόοδο και για την έκβαση της καταγγελίας, καθώς και για τη δυνατότητα άσκησης δικαστικής προσφυγής σύμφωνα με το άρθρο 21β.

Or. en

Τροπολογία 1375
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 21β
	Δικαίωμα πραγματικής προσφυγής κατά παρόχου υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχου υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ανεξαρτήτως αριθμών
	1. Με την επιφύλαξη κάθε διαθέσιμης διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος υποβολής καταγγελίας σε εποπτική αρχή δυνάμει του άρθρου 21α, κάθε χρήστης έχει δικαίωμα πραγματικής προσφυγής εάν θεωρεί ότι τα δικαιώματά του που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό παραβιάστηκαν ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.
	2. Οι διαδικασίες κατά παρόχου υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχου υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ανεξαρτήτως αριθμών κινούνται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο ο πάροχος διαθέτει εγκατάσταση. Εναλλακτικά, οι εν λόγω διαδικασίες μπορούν να κινούνται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο ο χρήστης έχει τη συνήθη διαμονή

του.

Or. en

Τροπολογία 1376
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:	Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 1377
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού	Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα

χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:	δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 1378
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:	Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 1379
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:	Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 1380
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την εκτέλεση εντολής ***εντοπισμού που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7, ή εντολής*** αφαίρεσης που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 14·	α) την εκτέλεση εντολής αφαίρεσης που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 14·

Or. en

Τροπολογία 1381
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τον αποκλεισμό του λογαριασμού του οικείου χρήστη ή την αναστολή ή διακοπή της παροχής της υπηρεσίας σ' αυτόν·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1382
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την απάντηση σε αιτήματα που υποβάλλονται από αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου και δικαστικές αρχές σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, με σκοπό να τους παρέχονται οι αναγκαίες πληροφορίες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση ή τη δίωξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, στον βαθμό που τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα σχετίζονται με αναφορά που έχει υποβάλει ο πάροχος στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 12.	ε) την απάντηση σε αιτήματα που υποβάλλονται από αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου και δικαστικές αρχές σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, με σκοπό να τους παρέχονται οι αναγκαίες πληροφορίες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση ή τη δίωξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, στον βαθμό που τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα σχετίζονται με αναφορά που έχει υποβάλει ο πάροχος στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 12. ***Όλα τα εν λόγω αιτήματα καταχωρίζονται.***

Or. en

Τροπολογία 1383
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά το πρώτο εδάφιο στοιχείο α), ο πάροχος μπορεί επίσης να διατηρεί τις πληροφορίες με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ακρίβειας των τεχνολογιών για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης	***διαγράφεται***

παιδιών στο πλαίσιο εκτέλεσης εντολής εντοπισμού που του έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7. Ωστόσο, δεν αποθηκεύει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τον σκοπό αυτό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΕΣΠΔ και ο ΕΕΠΔ κρίνουν στη γνωμοδότησή τους ότι μπορεί να είναι δύσκολο να διασφαλιστεί στην πράξη ότι δεν αποθηκεύονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τον σκοπό αυτό, καθώς η πλειονότητα των δεδομένων περιεχομένου και άλλων δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία για σκοπούς εντοπισμού είναι πιθανό να χαρακτηριστούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 1384
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά το πρώτο εδάφιο στοιχείο α), ο πάροχος μπορεί επίσης να διατηρεί τις πληροφορίες με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ακρίβειας των τεχνολογιών για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο εκτέλεσης εντολής εντοπισμού που του έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7. Ωστόσο, δεν αποθηκεύει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τον σκοπό αυτό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1385
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά το πρώτο εδάφιο στοιχείο α), ο πάροχος μπορεί επίσης να διατηρεί τις πληροφορίες με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ακρίβειας των τεχνολογιών για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο εκτέλεσης εντολής εντοπισμού που του έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7. Ωστόσο, δεν αποθηκεύει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τον σκοπό αυτό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1386
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά το πρώτο εδάφιο στοιχείο α), ο πάροχος ***μπορεί επίσης να διατηρεί τις πληροφορίες με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ακρίβειας των τεχνολογιών*** για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο εκτέλεσης εντολής εντοπισμού που του έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7***. Ωστόσο, δεν αποθηκεύει*** δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τον σκοπό αυτό.	Όσον αφορά το πρώτο εδάφιο στοιχείο α), ο πάροχος ***που χρησιμοποιεί δικές του τεχνολογίες εντοπισμού*** για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο εκτέλεσης εντολής εντοπισμού που του έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 ***μπορεί επίσης να διατηρεί τις πληροφορίες με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ακρίβειας αυτών των τεχνολογιών, εφόσον τα*** δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ***που διατηρούνται με αυτόν τον τρόπο είναι πλήρως ανωνυμοποιημένα. Δεν διατηρούνται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα*** για τον σκοπό αυτό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Γνωμοδότηση ΕΣΠΔ-ΕΕΠΔ - αιτιολογική σκέψη 94-95.

Τροπολογία 1387
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι διατηρούν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το αναγκαίο για τον επιδιωκόμενο σκοπό και, σε κάθε περίπτωση, δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία της αναφοράς ή της αφαίρεσης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης, ανάλογα με το ποια ενέργεια επέλθει πρώτη.	Οι πάροχοι διατηρούν ***με ασφάλεια*** τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το αναγκαίο για τον επιδιωκόμενο σκοπό και, σε κάθε περίπτωση, δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία της αναφοράς ή της αφαίρεσης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης, ανάλογα με το ποια ενέργεια επέλθει πρώτη.

Or. en

Τροπολογία 1388
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι διατηρούν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το αναγκαίο για τον επιδιωκόμενο σκοπό και, σε κάθε περίπτωση, δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία της αναφοράς ή της αφαίρεσης ***ή απενεργοποίησης της πρόσβασης***, ανάλογα με το ποια ενέργεια επέλθει πρώτη.	Οι πάροχοι διατηρούν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το αναγκαίο για τον επιδιωκόμενο σκοπό και, σε κάθε περίπτωση, δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία της αναφοράς ή της αφαίρεσης, ανάλογα με το ποια ενέργεια επέλθει πρώτη.

Or. en

Τροπολογία 1389

René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διατηρούνται ***με*** ασφαλή τρόπο και ότι η διατήρηση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η πρόσβαση στις πληροφορίες και η επεξεργασία τους είναι δυνατή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο διατηρούνται, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ότι οι πληροφορίες διαγράφονται μετά τη λήξη των εφαρμοστέων προθεσμιών διατήρησης. Οι πάροχοι επανεξετάζουν τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζουν όταν είναι αναγκαίο.	Οι πάροχοι διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διατηρούνται ***σε κρυπτογραφημένη ή προστατευμένη μορφή με παρόμοιο*** ασφαλή τρόπο και ότι η διατήρηση υπόκειται σε ***τεχνολογικά προηγμένες*** κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η πρόσβαση στις πληροφορίες και η επεξεργασία τους είναι δυνατή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο διατηρούνται***, ότι αποτρέπεται η μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση σε αυτά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και σε άλλα δεδομένα, καθώς και η μη εξουσιοδοτημένη διαβίβασή τους***, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ότι οι πληροφορίες διαγράφονται μετά τη λήξη των εφαρμοστέων προθεσμιών διατήρησης. Οι πάροχοι επανεξετάζουν τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζουν όταν είναι αναγκαίο.

Or. en

Τροπολογία 1390
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Οι πάροχοι διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διατηρούνται με ασφαλή τρόπο και ότι η διατήρηση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η πρόσβαση στις πληροφορίες και η επεξεργασία τους είναι δυνατή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο διατηρούνται, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ότι οι πληροφορίες διαγράφονται μετά τη λήξη των εφαρμοστέων προθεσμιών διατήρησης. Οι πάροχοι επανεξετάζουν τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζουν όταν είναι αναγκαίο.	Οι πάροχοι διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διατηρούνται με ασφαλή τρόπο και ότι η διατήρηση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η πρόσβαση στις πληροφορίες και η επεξεργασία τους είναι δυνατή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο διατηρούνται, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας***, ότι καταγράφεται κάθε πρόσβαση στα δεδομένα*** και ότι οι πληροφορίες διαγράφονται μετά τη λήξη των εφαρμοστέων προθεσμιών διατήρησης. Οι πάροχοι επανεξετάζουν τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζουν όταν είναι αναγκαίο.

Or. en

Τροπολογία 1391
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δημιουργούν ενιαίο σημείο επαφής που καθιστά εφικτή την άμεση επικοινωνία, με ηλεκτρονικά μέσα, με τις συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, την Επιτροπή και το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.	1. ***Όπως αναφέρεται στο άρθρο 12 της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες,*** οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δημιουργούν ενιαίο σημείο επαφής που καθιστά εφικτή την άμεση επικοινωνία, με ηλεκτρονικά μέσα, με τις συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, την Επιτροπή και το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1392
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο πάροχος δίνει εντολή στους νόμιμους εκπροσώπους του να είναι, επιπλέον ή αντί του παρόχου, εκείνοι στους οποίους απευθύνονται οι συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και η Επιτροπή σχετικά με κάθε ζήτημα που είναι αναγκαίο για την παραλαβή, τη συμμόρφωση και την εκτέλεση των αποφάσεων που εκδίδονται σε σχέση με τον παρόντα κανονισμό***, συμπεριλαμβανομένων των εντολών εντοπισμού, των εντολών αφαίρεσης και των εντολών αποκλεισμού***.	3. Ο πάροχος δίνει εντολή στους νόμιμους εκπροσώπους του να είναι, επιπλέον ή αντί του παρόχου, εκείνοι στους οποίους απευθύνονται οι συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και η Επιτροπή σχετικά με κάθε ζήτημα που είναι αναγκαίο για την παραλαβή, τη συμμόρφωση και την εκτέλεση των αποφάσεων που εκδίδονται σε σχέση με τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 1393
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 24α
	Ανώνυμη δημόσια καταγγελία της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών
	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το κοινό έχει τη δυνατότητα να καταγγέλλει ανώνυμα υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και δραστηριότητες σεξουαλικής εκμετάλλευσης παιδιών σε αναγνωρισμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις που ειδικεύονται στην καταπολέμηση του διαδικτυακού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.
	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ανοικτές γραμμές επικοινωνίας που λειτουργούν στην επικράτειά τους εξουσιοδοτούνται να βλέπουν, να

	αξιολογούν και να επεξεργάζονται ανώνυμες καταγγελίες υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.
	3. Τα κράτη μέλη χορηγούν σε ανοικτές γραμμές επικοινωνίας την εξουσία να εκδίδουν ειδοποιήσεις αφαίρεσης περιεχομένου για επιβεβαιωμένες περιπτώσεις υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.
	4. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στις ανοικτές γραμμές επικοινωνίας να διεξάγουν οικειοθελώς προορατική αναζήτηση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 1394
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη ορίζουν, έως τις [ημερομηνία — δύο μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές ως υπεύθυνες για την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού (στο εξής: αρμόδιες αρχές).	1. Τα κράτη μέλη ορίζουν, έως τις [ημερομηνία — δύο μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], μία ή περισσότερες αρμόδιες αρχές ως υπεύθυνες για την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού ***και για την επίτευξη του σκοπού του παρόντος κανονισμού και την επιβολή της οδηγίας 2011/93/ΕΕ*** (στο εξής: αρμόδιες αρχές).

Or. en

Τροπολογία 1395
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη ορίζουν***, έως την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 1,*** μία από τις αρμόδιες αρχές ως τη συντονιστική αρχή τους για θέματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών (στο εξής: συντονιστική αρχή).	***Όταν*** τα κράτη μέλη ορίζουν ***περισσότερες από μία αρμόδιες αρχές, διορίζουν*** μία από τις ***εν λόγω*** αρμόδιες αρχές ως τη συντονιστική αρχή τους για θέματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών (στο εξής: συντονιστική αρχή). ***Όταν ορίζουν μόνο μία αρμόδια αρχή, η εν λόγω αρμόδια αρχή είναι η συντονιστική αρχή.***

Or. en

Τροπολογία 1396
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή είναι υπεύθυνη για όλα τα ζητήματα που αφορούν την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού στο οικείο κράτος μέλος, εκτός εάν το εν λόγω κράτος μέλος έχει αναθέσει ορισμένα ειδικά καθήκοντα ή τομείς σε άλλες αρμόδιες αρχές.	Η συντονιστική αρχή είναι υπεύθυνη για όλα τα ζητήματα που αφορούν την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού στο οικείο κράτος μέλος, εκτός εάν το εν λόγω κράτος μέλος έχει αναθέσει ορισμένα ειδικά καθήκοντα ή τομείς σε άλλες αρμόδιες αρχές. ***Η συντονιστική αρχή είναι επίσης υπεύθυνη για τον συντονισμό και την προσαρμογή των τεχνικών πρόληψης, οι οποίες αναπτύσσονται από το Κέντρο της ΕΕ. Η συντονιστική αρχή εκδίδει συστάσεις και ορθές πρακτικές για τη βελτίωση του ψηφιακού γραμματισμού και των ψηφιακών δεξιοτήτων του πληθυσμού μέσω της υλοποίησης εκστρατειών ευαισθητοποίησης σε εθνικό επίπεδο, οι οποίες απευθύνονται ιδίως σε γονείς και παιδιά σχετικά με τον εντοπισμό και την πρόληψη της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.***

Or. en

Τροπολογία 1397
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή είναι υπεύθυνη για όλα τα ζητήματα που αφορούν την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού στο οικείο κράτος μέλος, εκτός εάν το εν λόγω κράτος μέλος έχει αναθέσει ορισμένα ειδικά καθήκοντα ή τομείς σε άλλες αρμόδιες αρχές.	Η συντονιστική αρχή είναι υπεύθυνη για όλα τα ζητήματα που αφορούν την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού ***και την επίτευξη του σκοπού του παρόντος κανονισμού και την επιβολή της οδηγίας 2011/93/ΕΕ*** στο οικείο κράτος μέλος, εκτός εάν το εν λόγω κράτος μέλος έχει αναθέσει ορισμένα ειδικά καθήκοντα ή τομείς σε άλλες αρμόδιες αρχές.

Or. en

Τροπολογία 1398
Lucia Ďuriš Nicholsonová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση.	Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού ***και της εποπτείας της εφαρμογής*** σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά***, συμπεριλαμβανομένων των θεμάτων που σχετίζονται με την πρόληψη, την εκπαίδευση και την ευαισθητοποίηση και την οργάνωση τακτικών δραστηριοτήτων κατάρτισης για τους υπαλλήλους, μεταξύ άλλων, στις αρχές επιβολής του νόμου που χειρίζονται υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται παιδιά***, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 1399
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση.	Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά***, συμπεριλαμβανομένων των θεμάτων που σχετίζονται με την πρόληψη, την εκπαίδευση και την ευαισθητοποίηση και την οργάνωση τακτικών δραστηριοτήτων κατάρτισης για τους υπαλλήλους, μεταξύ άλλων, στις αρχές επιβολής του νόμου που χειρίζονται υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται παιδιά***, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 1400
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την	Η συντονιστική αρχή είναι σε κάθε περίπτωση υπεύθυνη για τη διασφάλιση του συντονισμού σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τα ζητήματα αυτά***, συμπεριλαμβανομένων των θεμάτων που σχετίζονται με την πρόληψη***, καθώς και για τη συμβολή στην αποτελεσματική,

Ένωση.	αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του παρόντος κανονισμού ***και της οδηγίας 2011/93/ΕΕ*** σε ολόκληρη την Ένωση.
	Or. en

Τροπολογία 1401
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε να ορίζεται ή να δημιουργείται σημείο επαφής εντός του γραφείου της συντονιστικής αρχής, για τη διεκπεραίωση των αιτημάτων παροχής διευκρινίσεων, ανατροφοδότησης και άλλων επικοινωνιών για όλα τα θέματα που ***σχετίζονται με την εφαρμογή*** και την επιβολή ***του παρόντος κανονισμού*** στο εν λόγω κράτος μέλος. Τα κράτη μέλη ***δημοσιοποιούν*** τις πληροφορίες σχετικά με το σημείο επαφής και ***τις*** κοινοποιούν στο Κέντρο της ΕΕ. Τα κράτη μέλη φροντίζουν για την επικαιροποίηση των εν λόγω πληροφοριών.	5. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε να ορίζεται ή να δημιουργείται ***επαρκώς στελεχωμένο*** σημείο επαφής εντός του γραφείου της συντονιστικής αρχής, για τη διεκπεραίωση των αιτημάτων παροχής διευκρινίσεων, ανατροφοδότησης και άλλων επικοινωνιών για όλα τα θέματα που ***συμβάλλουν στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού*** και την επιβολή ***της οδηγίας 2011/93/ΕΕ*** στο εν λόγω κράτος μέλος***, μεταξύ άλλων για έμπιστους οργανισμούς που παρέχουν βοήθεια στα θύματα και παρέχουν εκπαίδευση και ευαισθητοποίηση***. Τα κράτη μέλη ***καθιστούν*** τις πληροφορίες σχετικά με το σημείο επαφής ***ευρέως προσβάσιμες μέσω ευαίσθητων ως προς το φύλο και ηλικιακά κατάλληλων εκστρατειών ευαισθητοποίησης εντός και εκτός διαδικτύου*** και κοινοποιούν ***τις πληροφορίες αυτές*** στο Κέντρο της ΕΕ. Τα κράτη μέλη φροντίζουν για την επικαιροποίηση των εν λόγω πληροφοριών.
	Or. en

Τροπολογία 1402
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε να ορίζεται ή να δημιουργείται σημείο επαφής εντός του γραφείου της συντονιστικής αρχής, για τη διεκπεραίωση των αιτημάτων παροχής διευκρινίσεων, ανατροφοδότησης και άλλων επικοινωνιών για όλα τα θέματα που σχετίζονται με την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού στο εν λόγω κράτος μέλος. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τις πληροφορίες σχετικά με το σημείο επαφής και τις κοινοποιούν στο Κέντρο της ΕΕ. Τα κράτη μέλη φροντίζουν για την επικαιροποίηση των εν λόγω πληροφοριών.	5. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε να ορίζεται ή να δημιουργείται σημείο επαφής εντός του γραφείου της συντονιστικής αρχής, για τη διεκπεραίωση των αιτημάτων παροχής διευκρινίσεων, ανατροφοδότησης και άλλων επικοινωνιών για όλα τα θέματα που σχετίζονται με την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού στο εν λόγω κράτος μέλος. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τις πληροφορίες σχετικά με το σημείο επαφής***, διαδίδουν τις πληροφορίες αυτές μέσω εκστρατειών ευαισθητοποίησης που αναδεικνύουν τη διάσταση του φύλου σε δημόσιους χώρους όπου συχνάζουν παιδιά, και ιδίως κορίτσια,*** και τις κοινοποιούν στο Κέντρο της ΕΕ. Τα κράτη μέλη φροντίζουν για την επικαιροποίηση των εν λόγω πληροφοριών.

Or. en

Τροπολογία 1403
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Εντός δύο εβδομάδων από τον ορισμό των συντονιστικών αρχών σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει ηλεκτρονικό μητρώο στο οποίο απαριθμούνται οι συντονιστικές αρχές και τα σημεία επαφής τους. Το Κέντρο της ΕΕ δημοσιεύει τακτικά κάθε σχετική τροποποίηση.	6. Εντός δύο εβδομάδων από τον ορισμό των συντονιστικών αρχών σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει ηλεκτρονικό ***δημόσιο*** μητρώο στο οποίο απαριθμούνται οι συντονιστικές αρχές και τα σημεία επαφής τους. Το Κέντρο της ΕΕ δημοσιεύει τακτικά κάθε σχετική τροποποίηση.

Or. en

Τροπολογία 1404
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) να παρέχει ορισμένες πληροφορίες ή τεχνική εμπειρογνωσία σε θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το διαγραμμένο κείμενο δεν προσθέτει σαφήνεια.

Τροπολογία 1405
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) να παρέχει ορισμένες πληροφορίες ***ή τεχνική εμπειρογνωσία*** σε θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό·	α) να παρέχει ορισμένες πληροφορίες σε θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό***, συμπεριλαμβανομένων γνώσεων και εμπειρογνωσίας σχετικά με τις κατάλληλες τεχνικές πρόληψης της διαδικτυακής άγρας παιδιών και της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.***

Or. en

Τροπολογία 1406
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) να παρέχει πληροφορίες και εμπειρογνωσία σχετικά με την ευαίσθητη ως προς το φύλο και ηλικιακά κατάλληλη υποστήριξη των θυμάτων και την πρόληψη της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1407
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) να βοηθά στην αξιολόγηση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, της εκτίμησης κινδύνου που διενεργείται ή επικαιροποιείται ή των μέτρων μετριασμού που λαμβάνονται από πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών υπό τη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την αιτούσα συντονιστική αρχή·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το διαγραμμένο κείμενο δεν προσθέτει σαφήνεια.

Τροπολογία 1408
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) να βοηθά στην αξιολόγηση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, της εκτίμησης κινδύνου που διενεργείται ή επικαιροποιείται ή των μέτρων μετριασμού που λαμβάνονται από πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών υπό τη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την αιτούσα συντονιστική αρχή·	β) να βοηθά στην αξιολόγηση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, της εκτίμησης κινδύνου που διενεργείται ή επικαιροποιείται ή των μέτρων μετριασμού που λαμβάνονται από πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** υπό τη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την αιτούσα συντονιστική αρχή·

Or. en

Τροπολογία 1409
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν εντολή εντοπισμού, εντολή αφαίρεσης ή εντολή αποκλεισμού σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το διαγραμμένο κείμενο δεν προσθέτει σαφήνεια.

Τροπολογία 1410
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν εντολή ***εντοπισμού, εντολή*** αφαίρεσης ***ή εντολή αποκλεισμού*** σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·	γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν εντολή αφαίρεσης σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·

Or. en

Τροπολογία 1411
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν ***εντολή*** εντοπισμού, εντολή αφαίρεσης ή εντολή αποκλεισμού σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·	γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν ***ένταλμα*** εντοπισμού, εντολή αφαίρεσης ή εντολή αποκλεισμού σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·

Or. en

Τροπολογία 1412
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών

Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν εντολή εντοπισμού, εντολή αφαίρεσης ***ή εντολή αποκλεισμού*** σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·	γ) να επαληθεύει την ενδεχόμενη ανάγκη να ζητηθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές να εκδώσουν εντολή εντοπισμού, εντολή αφαίρεσης σε σχέση με υπηρεσία που υπάγεται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε την εν λόγω συντονιστική αρχή·

Or. en

Τροπολογία 1413
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) να επαληθεύει την αποτελεσματικότητα της εντολής εντοπισμού ή της εντολής αφαίρεσης που εκδίδεται κατόπιν αιτήματος της αιτούσας συντονιστικής αρχής.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το διαγραμμένο κείμενο δεν προσθέτει σαφήνεια.

Τροπολογία 1414
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) να επαληθεύει την αποτελεσματικότητα της εντολής ***εντοπισμού ή της εντολής*** αφαίρεσης που εκδίδεται κατόπιν αιτήματος της αιτούσας συντονιστικής αρχής.	δ) να επαληθεύει την αποτελεσματικότητα της εντολής αφαίρεσης που εκδίδεται κατόπιν αιτήματος της αιτούσας συντονιστικής αρχής.

Or. en

Τροπολογία 1415
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 7 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) να παρέχει γνώσεις και εμπειρογνωσία σχετικά με τις κατάλληλες τεχνικές πρόληψης, προσαρμοσμένες ανά ηλικία και φύλο, κατά της διαδικτυακής άγρας παιδιών και της διάδοσης υλικού διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1416
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει τη συνδρομή αυτή δωρεάν και σύμφωνα με τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις του βάσει του παρόντος κανονισμού ***και στον βαθμό που το επιτρέπουν οι πόροι και οι προτεραιότητές του***.	8. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει τη συνδρομή αυτή δωρεάν και σύμφωνα με τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις του βάσει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό είτε αποτελεί λειτουργία του Κέντρου της ΕΕ είτε όχι.

Τροπολογία 1417
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Το Κέντρο της ΕΕ υποστηρίζει τα κράτη μέλη στον σχεδιασμό προληπτικών και ευαισθητοποιημένων ως προς το φύλο μέτρων, όπως εκστρατείες ευαισθητοποίησης για την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η διασφάλιση ολοκληρωμένης διαπαιδαγώγησης σχετικά με τη σεξουαλικότητα και τις σχέσεις σε όλα τα σχολεία, η εισαγωγή διαδικτυακών προγραμμάτων ψηφιακών δεξιοτήτων, γραμματισμού και ασφάλειας στο πλαίσιο της τυπικής εκπαίδευσης, η διασφάλιση της πλήρους διαθεσιμότητας εξειδικευμένων υπηρεσιών υποστήριξης, προσαρμοσμένων ανά φύλο και ηλικία, για τα παιδιά-επιζώντες σεξουαλικής κακοποίησης και τα παιδιά που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 1418
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9α. Κατά την επαφή της με επιζώντες ή σε κάθε απόφαση που επηρεάζει επιζώντες, η συντονιστική αρχή λειτουργεί με τρόπο κατάλληλο για την

ηλικία και ευαισθητοποιημένο ως προς το φύλο, ο οποίος ελαχιστοποιεί τους κινδύνους για τους επιζώντες, ιδίως για τα παιδιά, αντιμετωπίζει τις βλάβες των επιζώντων και καλύπτει τις ανάγκες τους. Λειτουργεί με ευαισθητοποιημένο τρόπο ως προς το θύμα και τη διάσταση του φύλου, ο οποίος δίνει προτεραιότητα στην αναγνώριση και την ακρόαση του επιζώντα, αποτρέπει τη δευτερογενή θυματοποίηση και τον επανατραυματισμό του, και εστιάζει συστηματικά στην ασφάλεια, τα δικαιώματα, την ευημερία, τις εκπεφρασμένες ανάγκες και επιλογές του, και διασφαλίζει ότι τα θύματα αντιμετωπίζονται με ενσυναίσθηση, ευαισθησία και χωρίς επικριτική διάθεση.

Or. en

Τροπολογία 1419
Karolin Braunsberger-Reinhold

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9α. Κατά την ενασχόλησή της με τα θύματα και τους επιζώντες ή σε κάθε απόφαση που επηρεάζει τα θύματα και τους επιζώντες, η συντονιστική αρχή λειτουργεί με τρόπο που ελαχιστοποιεί τους κινδύνους για τα θύματα και τους επιζώντες, ιδίως για τα παιδιά.

Or. en

Τροπολογία 1420
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 25α
	Συνεργασία με τρίτα μέρη
	Όταν είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων της δυνάμει του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης του στόχου του παρόντος κανονισμού, και προκειμένου να προωθηθεί η παραγωγή και η ανταλλαγή γνώσεων σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 6, η συντονιστική αρχή συνεργάζεται με οργανώσεις και δίκτυα που διαθέτουν πληροφορίες και εμπειρογνωσία σε θέματα που σχετίζονται με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και ημιδημόσιων οργανώσεων και επαγγελματιών.

Or. en

Τροπολογία 1421
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι συντονιστικές αρχές που έχουν ορίσει εκτελούν τα καθήκοντά τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού με αντικειμενικό, αμερόληπτο, διαφανή και έγκαιρο τρόπο, με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι συντονιστικές αρχές τους να διαθέτουν επαρκείς τεχνικούς, χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι συντονιστικές αρχές που έχουν ορίσει εκτελούν τα καθήκοντά τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού με αντικειμενικό, αμερόληπτο, διαφανή και έγκαιρο τρόπο, με πλήρη σεβασμό ***όλων*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. ***Διασφαλίζουν επίσης ότι οι συντονιστικές αρχές τους εκτελούν τα καθήκοντά τους με μέγιστο σεβασμό και ευαισθησία προς τα θύματα και τους εκπροσώπους τους, με έμφαση στην αποφυγή της εκ νέου θυματοποίησης, στην ασφάλεια του***

	θύματος και στις ανάγκες τους. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ***επίσης*** ώστε οι συντονιστικές αρχές τους να διαθέτουν επαρκείς τεχνικούς, χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

Or. en

Τροπολογία 1422
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) είναι απαλλαγμένες από εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες·	γ) είναι απαλλαγμένες από ***αθέμιτες*** εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες***, ενώ καθίσταται σαφές ότι α) η λήψη κάθε είδους οικονομικής ενίσχυσης από τη συντονιστική αρχή και β) η συμμετοχή της συντονιστικής αρχής σε αναγνωρισμένο διεθνές δίκτυο δεν θίγει τον ανεξάρτητο χαρακτήρα της***·

Or. en

Τροπολογία 1423
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) είναι απαλλαγμένες από εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες·	γ) είναι απαλλαγμένες από ***αθέμιτες*** εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες***, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία***·

Or. en

Τροπολογία 1424

Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) δεν είναι επιφορτισμένες με καθήκοντα που σχετίζονται με την πρόληψη ή την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, εκτός από τα καθήκοντά τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1425
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) ***δεν είναι επιφορτισμένες με καθήκοντα που σχετίζονται με την πρόληψη ή την καταπολέμηση της*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***, εκτός από τα καθήκοντά τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού***.	ε) ***έχουν αποδεδειγμένες ικανότητες, δεξιότητες και εμπειρία στον τομέα της καταπολέμησης της διαδικτυακής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1426
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Οι συντονιστικές αρχές διασφαλίζουν ότι τα αρμόδια μέλη του	4. Οι συντονιστικές αρχές διασφαλίζουν ότι τα αρμόδια μέλη του

προσωπικού διαθέτουν τα απαιτούμενα προσόντα, πείρα και τεχνικές δεξιότητες για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

προσωπικού διαθέτουν τα απαιτούμενα προσόντα, πείρα και τεχνικές δεξιότητες για την εκτέλεση των καθηκόντων τους ***δυνάμει του παρόντος κανονισμού***. ***Διασφαλίζουν επίσης ότι τα μέλη του προσωπικού που έρχονται σε επαφή με τα θύματα εκπαιδεύονται επαρκώς και συχνά στη διατομεακή υποστήριξη των θυμάτων.***

Or. en

Τροπολογία 1427
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Η διοίκηση και το λοιπό προσωπικό της συντονιστικής αρχής δεσμεύονται, σύμφωνα με το ενωσιακό ή το εθνικό δίκαιο, από το επαγγελματικό απόρρητο τόσο κατά τη διάρκεια της θητείας τους όσο και μετά το πέρας αυτής, όσον αφορά τις εμπιστευτικές πληροφορίες οι οποίες περιήλθαν σε γνώση τους κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η διοίκηση και το λοιπό προσωπικό υπόκεινται σε κανόνες που εγγυώνται ότι μπορούν να εκτελούν τα καθήκοντά τους με αντικειμενικό, αμερόληπτο και ανεξάρτητο τρόπο, ιδίως όσον αφορά τον διορισμό, την απόλυση, τις αποδοχές και τις προοπτικές σταδιοδρομίας τους.	5. ***Με την επιφύλαξη της εθνικής ή της ενωσιακής νομοθεσίας για την προστασία των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος***, η διοίκηση και το λοιπό προσωπικό της συντονιστικής αρχής δεσμεύονται, σύμφωνα με το ενωσιακό ή το εθνικό δίκαιο, από το επαγγελματικό απόρρητο τόσο κατά τη διάρκεια της θητείας τους όσο και μετά το πέρας αυτής, όσον αφορά τις εμπιστευτικές πληροφορίες οι οποίες περιήλθαν σε γνώση τους κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η διοίκηση και το λοιπό προσωπικό υπόκεινται σε κανόνες που εγγυώνται ότι μπορούν να εκτελούν τα καθήκοντά τους με αντικειμενικό, αμερόληπτο και ανεξάρτητο τρόπο, ιδίως όσον αφορά τον διορισμό, την απόλυση, τις αποδοχές και τις προοπτικές σταδιοδρομίας τους. ***Οι συντονιστικές αρχές λαμβάνουν υπόψη την εφαρμογή της οδηγίας 2021/93/ΕΕ σχετικά με τη διαφάνεια των αμοιβών.***

Or. en

Τροπολογία 1428
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Όπου απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους,*** οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις ακόλουθες εξουσίες έρευνας όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει:	1. Οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις ακόλουθες εξουσίες έρευνας όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει:

Or. en

Τροπολογία 1429
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την εξουσία να απαιτούν από τους εν λόγω παρόχους, καθώς και από κάθε άλλο πρόσωπο που ενεργεί για σκοπούς που σχετίζονται με την εμπορική, επιχειρηματική, βιοτεχνική ή επαγγελματική τους δραστηριότητα και το οποίο μπορεί ευλόγως να γνωρίζει πληροφορίες σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού, να παρέχουν τις πληροφορίες αυτές εντός εύλογου χρονικού διαστήματος·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1430

Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την εξουσία να απαιτούν από τους εν λόγω παρόχους, καθώς και από κάθε άλλο πρόσωπο που ενεργεί για σκοπούς που σχετίζονται με την εμπορική, επιχειρηματική, βιοτεχνική ή επαγγελματική τους δραστηριότητα και το οποίο μπορεί ευλόγως να γνωρίζει πληροφορίες σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού, να παρέχουν τις πληροφορίες αυτές ***εντός εύλογου χρονικού διαστήματος***·	α) την εξουσία να απαιτούν από τους εν λόγω παρόχους, καθώς και από κάθε άλλο πρόσωπο που ενεργεί για σκοπούς που σχετίζονται με την εμπορική, επιχειρηματική, βιοτεχνική ή επαγγελματική τους δραστηριότητα και το οποίο μπορεί ευλόγως να γνωρίζει πληροφορίες σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού, να παρέχουν τις πληροφορίες αυτές ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***·

Or. en

Τροπολογία 1431
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την εξουσία να διενεργούν επιτόπιες επιθεωρήσεις οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν οι εν λόγω πάροχοι ή τα άλλα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο α) για σκοπούς που αφορούν τις εμπορικές, επιχειρηματικές, βιοτεχνικές ή επαγγελματικές τους δραστηριότητες, ή να ζητούν από άλλες δημόσιες αρχές τη διενέργειά τους, προκειμένου να εξετάσουν, να κατάσχουν, να λάβουν ή να αποκτήσουν αντίγραφα πληροφοριών σχετικών με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού σε οποιαδήποτε μορφή, ανεξάρτητα από το μέσο αποθήκευσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1432
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την εξουσία να διενεργούν επιτόπιες επιθεωρήσεις οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν οι εν λόγω πάροχοι ή τα άλλα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο α) για σκοπούς που αφορούν τις εμπορικές, επιχειρηματικές, βιοτεχνικές ή επαγγελματικές τους δραστηριότητες, ή να ζητούν από άλλες δημόσιες αρχές τη διενέργειά τους, προκειμένου να εξετάσουν, να κατάσχουν, να λάβουν ή να αποκτήσουν αντίγραφα πληροφοριών σχετικών με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού σε οποιαδήποτε μορφή, ανεξάρτητα από το μέσο αποθήκευσης·	β) την εξουσία να διενεργούν***, ή να ζητούν από ανεξάρτητη δικαστική αρχή του κράτους μέλους τους να διατάσσει, εξ αποστάσεως ή*** επιτόπιες επιθεωρήσεις οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν οι εν λόγω πάροχοι ή τα άλλα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο α) για σκοπούς που αφορούν τις εμπορικές, επιχειρηματικές, βιοτεχνικές ή επαγγελματικές τους δραστηριότητες, ή να ζητούν από άλλες δημόσιες αρχές τη διενέργειά τους, προκειμένου να εξετάσουν, να κατάσχουν, να λάβουν ή να αποκτήσουν αντίγραφα πληροφοριών σχετικών με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού σε οποιαδήποτε μορφή, ανεξάρτητα από το μέσο αποθήκευσης·

Or. en

Τροπολογία 1433
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την εξουσία να ζητούν από οποιοδήποτε μέλος του προσωπικού ή εκπρόσωπο των εν λόγω παρόχων ή των άλλων προσώπων που προβλέπονται στο στοιχείο α) εξηγήσεις για κάθε	***διαγράφεται***

πληροφορία σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού και να καταγράφουν τις απαντήσεις·

Or. en

Τροπολογία 1434
Alessandra Mussolini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την εξουσία να ζητούν από οποιοδήποτε μέλος του προσωπικού ή εκπρόσωπο των εν λόγω παρόχων ή των άλλων προσώπων που προβλέπονται στο στοιχείο α) εξηγήσεις για κάθε πληροφορία σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού και να καταγράφουν τις απαντήσεις·	γ) ***σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία,*** την εξουσία να ζητούν από οποιοδήποτε μέλος του προσωπικού ή εκπρόσωπο των εν λόγω παρόχων ή των άλλων προσώπων που προβλέπονται στο στοιχείο α) εξηγήσεις για κάθε πληροφορία σχετικά με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού και να καταγράφουν τις απαντήσεις·

Or. it

Τροπολογία 1435
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την εξουσία να ζητούν πληροφορίες***, μεταξύ άλλων*** για να αξιολογούν ***κατά πόσον τα μέτρα που λαμβάνονται για την εκτέλεση εντολής εντοπισμού, εντολής αφαίρεσης ή εντολής αποκλεισμού συμμορφώνονται*** με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.	δ) την εξουσία να ζητούν πληροφορίες για να αξιολογούν ***τη συμμόρφωση*** με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1436
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την εξουσία να ζητούν πληροφορίες, μεταξύ άλλων για να αξιολογούν κατά πόσον τα μέτρα που λαμβάνονται για την εκτέλεση ***εντολής εντοπισμού,*** εντολής αφαίρεσης ***ή εντολής αποκλεισμού*** συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.	δ) την εξουσία να ζητούν πληροφορίες ***από τον πάροχο υπηρεσιών***, μεταξύ άλλων για να αξιολογούν κατά πόσον τα μέτρα που λαμβάνονται για την εκτέλεση εντολής αφαίρεσης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1437
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν στις συντονιστικές αρχές πρόσθετες εξουσίες έρευνας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1438
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Όπου απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους,*** οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις ακόλουθες εξουσίες	1. Οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις ακόλουθες εξουσίες επιβολής όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών

επιβολής όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει:	της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει:

Or. en

Τροπολογία 1439
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την εξουσία να αποδέχονται τις δεσμεύσεις που παρέχουν οι εν λόγω πάροχοι σε σχέση με τη συμμόρφωσή τους με τον παρόντα κανονισμό και να καθιστούν τις δεσμεύσεις αυτές υποχρεωτικές·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1440
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την εξουσία να διατάσσουν την παύση των παραβάσεων του παρόντος κανονισμού ***και να επιβάλλουν, κατά περίπτωση, διορθωτικά μέτρα αναλογικά με την παράβαση και αναγκαία για την παύση της παράβασης·***	β) την εξουσία να διατάσσουν την παύση των παραβάσεων του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 1441

Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την εξουσία να διατάσσουν την παύση των παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και να επιβάλλουν***, κατά περίπτωση,*** διορθωτικά μέτρα αναλογικά με την παράβαση και αναγκαία για την παύση της παράβασης·	β) την εξουσία να διατάσσουν ***συγκεκριμένα μέτρα για*** την παύση των παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και να επιβάλλουν διορθωτικά μέτρα αναλογικά με την παράβαση και αναγκαία για την παύση της παράβασης·

Or. en

Τροπολογία 1442
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα ή να ζητούν από δικαστική αρχή στο κράτος μέλος τους να το πράξει, σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού***, συμπεριλαμβανομένης της μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου***·	γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα ή να ζητούν από δικαστική αρχή στο κράτος μέλος τους να το πράξει, σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 1443
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα ***ή να ζητούν από δικαστική αρχή στο κράτος μέλος τους να το πράξει,*** σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου·	γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου·

Or. en

Τροπολογία 1444
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την εξουσία να θεσπίζουν προσωρινά μέτρα για την ***αποφυγή κινδύνου*** σοβαρής βλάβης.	ε) την εξουσία να θεσπίζουν ***κατάλληλα, εύλογα και αναλογικά*** προσωρινά μέτρα για την ***πρόληψη*** σοβαρής βλάβης.

Or. en

Τροπολογία 1445
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν στις συντονιστικές αρχές πρόσθετες εξουσίες επιβολής.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1446
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Όσον αφορά την παράγραφο 1 στοιχεία γ) και δ), οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις εξουσίες επιβολής που ορίζονται στα εν λόγω στοιχεία και έναντι των άλλων προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 27, σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που τους έχουν εκδοθεί δυνάμει του εν λόγω άρθρου.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1447
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Ασκούν τις εν λόγω εξουσίες επιβολής μόνον αφού έχουν παράσχει εγκαίρως στα εν λόγω άλλα πρόσωπα όλες τις σχετικές πληροφορίες που αφορούν τις εντολές αυτές, συμπεριλαμβανομένων της εφαρμοστέας χρονικής περιόδου, των προστίμων ή των περιοδικών χρηματικών ποινών που ενδέχεται να επιβληθούν λόγω μη συμμόρφωσης, και των δυνατοτήτων προσφυγής.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1448

Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1449
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Όπου απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους,*** οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις πρόσθετες εξουσίες επιβολής που προβλέπονται στην παράγραφο 2 όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει, υπό την προϋπόθεση ότι:	1. Οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις πρόσθετες εξουσίες επιβολής που προβλέπονται στην παράγραφο 2 ***του παρόντος άρθρου*** όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει, υπό την προϋπόθεση ότι:

Or. en

Τροπολογία 1450
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η παράβαση εξακολουθεί·	β) η παράβαση εξακολουθεί ***και***

Or. en

Τροπολογία 1451
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) να εγκρίνει και να υποβάλει σχέδιο δράσης στο οποίο καθορίζονται τα αναγκαία μέτρα για την παύση της παράβασης·	i) να εγκρίνει και να υποβάλει σχέδιο δράσης στο οποίο καθορίζονται τα αναγκαία μέτρα για την παύση της παράβασης***, με την επιφύλαξη της έγκρισης της συντονιστικής αρχής***·

Or. en

Τροπολογία 1452
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή ***ή την ανεξάρτητη διοικητική αρχή*** του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή να διατάξει τον προσωρινό περιορισμό της πρόσβασης των χρηστών στην υπηρεσία την οποία αφορά η παράβαση ή, όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου στην οποία πραγματοποιείται η παράβαση, όταν η συντονιστική αρχή κρίνει ότι:	β) να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή να διατάξει τον προσωρινό περιορισμό της πρόσβασης των χρηστών στην υπηρεσία την οποία αφορά η παράβαση ή, όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου στην οποία πραγματοποιείται η παράβαση, όταν η συντονιστική αρχή κρίνει ότι:

Or. en

Τροπολογία 1453
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) η παράβαση συνεχίζεται και προκαλεί σοβαρή βλάβη·	ii) η παράβαση συνεχίζεται και προκαλεί σοβαρή βλάβη***, η οποία είναι μεγαλύτερη από την πιθανή βλάβη για τους χρήστες που βασίζονται στην υπηρεσία για νόμιμους σκοπούς, και***·

Or. en

Τροπολογία 1454
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο προσωρινός περιορισμός ισχύει για περίοδο τεσσάρων εβδομάδων, με την επιφύλαξη της δυνατότητας της αρμόδιας δικαστικής αρχής να ***επιτρέψει, με την εντολή της, στη συντονιστική αρχή να*** παρατείνει την εν λόγω περίοδο για περαιτέρω περιόδους ίδιας διάρκειας, με την επιφύλαξη μέγιστου αριθμού παρατάσεων τον οποίο ορίζει η εν λόγω δικαστική αρχή.	Ο προσωρινός περιορισμός ισχύει για περίοδο τεσσάρων εβδομάδων, με την επιφύλαξη της δυνατότητας της αρμόδιας δικαστικής αρχής να παρατείνει την εν λόγω περίοδο για περαιτέρω περιόδους ίδιας διάρκειας, με την επιφύλαξη μέγιστου αριθμού παρατάσεων τον οποίο ορίζει η εν λόγω δικαστική αρχή.

Or. en

Τροπολογία 1455
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

α) ο πάροχος δεν έχει λάβει ***τα*** αναγκαία μέτρα για την παύση της παράβασης·	α) ο πάροχος δεν έχει λάβει αναγκαία ***και αναλογικά*** μέτρα για την παύση της παράβασης· ***και***

Or. en

Τροπολογία 1456
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα μέτρα που λαμβάνονται από τις συντονιστικές αρχές κατά την άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27***, 28 και 29*** είναι αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά, λαμβανομένων ιδίως υπόψη της φύσης, της σοβαρότητας, της επανάληψης και της διάρκειας της παράβασης του παρόντος κανονισμού ή της εικαζόμενης παράβασης στην οποία αναφέρονται τα εν λόγω μέτρα, καθώς και της οικονομικής, τεχνικής και επιχειρησιακής ικανότητας του οικείου παρόχου σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, κατά περίπτωση.	1. Τα μέτρα που λαμβάνονται από τις συντονιστικές αρχές κατά την άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27 ***και 28*** είναι αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά, λαμβανομένων ιδίως υπόψη της φύσης, της σοβαρότητας, της επανάληψης και της διάρκειας της παράβασης του παρόντος κανονισμού ή της εικαζόμενης παράβασης στην οποία αναφέρονται τα εν λόγω μέτρα, καθώς και της οικονομικής, τεχνικής και επιχειρησιακής ικανότητας του οικείου παρόχου σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 1457
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27,	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27,

28 και 29 υπόκειται σε επαρκείς διασφαλίσεις που ορίζονται στο εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά λαμβάνονται ***μόνο*** σύμφωνα με το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής ζωής και των δικαιωμάτων υπεράσπισης, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ακρόασης και πρόσβασης στον φάκελο, και με την επιφύλαξη του δικαιώματος πραγματικής δικαστικής προσφυγής όλων των θιγόμενων μερών.

28 και 29 υπόκειται σε επαρκείς διασφαλίσεις που ορίζονται στο εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά ***είναι στοχευμένα και ακριβή,*** λαμβάνονται σύμφωνα με το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής ζωής και των δικαιωμάτων υπεράσπισης, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ακρόασης και πρόσβασης στον φάκελο, και με την επιφύλαξη του δικαιώματος πραγματικής δικαστικής προσφυγής όλων των θιγόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1458
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27***, 28 και 29*** υπόκειται σε επαρκείς διασφαλίσεις που ορίζονται στο εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά λαμβάνονται μόνο σύμφωνα με το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής ζωής και των δικαιωμάτων υπεράσπισης, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ακρόασης και πρόσβασης στον φάκελο, και με την επιφύλαξη του δικαιώματος πραγματικής δικαστικής προσφυγής όλων των θιγόμενων μερών.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε άσκηση των εξουσιών έρευνας και επιβολής που προβλέπονται στα άρθρα 27 ***και 28*** υπόκειται σε επαρκείς διασφαλίσεις που ορίζονται στο εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των θιγόμενων μερών. Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά λαμβάνονται μόνο σύμφωνα με το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής ζωής και των δικαιωμάτων υπεράσπισης, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ακρόασης και πρόσβασης στον φάκελο, και με την επιφύλαξη του δικαιώματος πραγματικής δικαστικής προσφυγής όλων των θιγόμενων μερών.

Or. en

Τροπολογία 1459

Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να πραγματοποιούν αναζητήσεις σε προσβάσιμο στο κοινό υλικό σε υπηρεσίες φιλοξενίας για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους δείκτες που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχεία*** α) ***και β), όπου απαιτείται, προκειμένου να επαληθεύουν κατά πόσον οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε τις συντονιστικές αρχές συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού***.	Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να πραγματοποιούν αναζητήσεις σε προσβάσιμο στο κοινό υλικό σε υπηρεσίες φιλοξενίας για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους δείκτες που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχείο*** α).

Or. en

Τροπολογία 1460
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να πραγματοποιούν αναζητήσεις σε προσβάσιμο στο κοινό υλικό σε υπηρεσίες φιλοξενίας για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***χρησιμοποιώντας τους δείκτες που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β),*** όπου απαιτείται, προκειμένου να επαληθεύουν κατά πόσον οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη	Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να πραγματοποιούν αναζητήσεις σε προσβάσιμο στο κοινό υλικό σε υπηρεσίες φιλοξενίας για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όπου απαιτείται, προκειμένου να επαληθεύουν κατά πόσον οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε τις συντονιστικές αρχές συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

δικαιοδοσία του κράτους μέλους που όρισε τις συντονιστικές αρχές συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1461
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 32	***διαγράφεται***
Κοινοποίηση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών	
Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να ενημερώνουν τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και να ζητούν από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης στο εν λόγω στοιχείο ή στα εν λόγω στοιχεία.	
Στο αίτημα αναφέρονται σαφώς τα στοιχεία ταυτοποίησης της συντονιστικής αρχής που υποβάλλει το αίτημα και οι πληροφορίες σχετικά με το σημείο επαφής της που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 5, οι απαραίτητες πληροφορίες για την ταυτοποίηση του στοιχείου ή των στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, καθώς και οι λόγοι υποβολής του αιτήματος. Στο αίτημα αναφέρεται επίσης σαφώς ότι εξετάζεται από τον πάροχο σε εθελοντική βάση.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Κάθε άτομο, εταιρεία, οργανισμός ή φορέας έχει αυτήν την εξουσία. Η παρούσα διάταξη δεν έχει καμία επίδραση παρά μόνο επιτρέπει στις συντονιστικές αρχές να υποβάλουν ειδοποιήσεις, γεγονός το οποίο μεταθέτει τη λήψη αποφάσεων από τα εξειδικευμένα χέρια τους στα μη εξειδικευμένα χέρια των παρόχων. Αντ' αυτού, θα πρέπει να αποστέλλουν εντολές αφαίρεσης.

Τροπολογία 1462
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να ενημερώνουν τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και να ζητούν από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης στο*** εν λόγω ***στοιχείο*** ή ***στα*** εν λόγω ***στοιχεία***.	Οι συντονιστικές αρχές έχουν την εξουσία να ενημερώνουν τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει ***σύμφωνα με το άρθρο 33*** σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ***και οποιουδήποτε άλλου παρόχου υπηρεσιών φιλοξενίας*** ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και να ζητούν από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ***του*** εν λόγω ***στοιχείου*** ή ***των*** εν λόγω ***στοιχείων***.

Or. en

Τροπολογία 1463
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν ένας πάροχος δεν έχει ορίσει νόμιμο εκπρόσωπο σύμφωνα με το άρθρο 24, όλα τα κράτη μέλη έχουν δικαιοδοσία. Όταν ένα κράτος μέλος αποφασίζει να ασκήσει	Όταν ένας πάροχος ***που δεν έχει την κύρια εγκατάστασή του στην Ένωση*** δεν έχει ορίσει νόμιμο εκπρόσωπο σύμφωνα με το άρθρο 24, όλα τα κράτη μέλη έχουν

δικαιοδοσία δυνάμει του παρόντος εδαφίου, ενημερώνει όλα τα άλλα κράτη μέλη και διασφαλίζει την τήρηση της αρχής ne bis in idem.	δικαιοδοσία. Όταν ένα κράτος μέλος αποφασίζει να ασκήσει δικαιοδοσία δυνάμει του παρόντος εδαφίου, ενημερώνει όλα τα άλλα κράτη μέλη και διασφαλίζει την τήρηση της αρχής ne bis in idem.

Or. en

Τροπολογία 1464
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι χρήστες έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο χρήστης καταγγελία κατά παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.	1. Οι χρήστες ***και οποιοσδήποτε φορέας, οργανισμός ή ένωση που έχει εξουσιοδοτηθεί να ασκεί τα δικαιώματα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό για λογαριασμό τους*** έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο χρήστης καταγγελία κατά παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.

Or. en

Τροπολογία 1465
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι χρήστες έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος ***στο οποίο διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο***	1. Οι χρήστες έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος ***επιλογής*** καταγγελία κατά παρόχων σχετικών

χρήστης καταγγελία κατά παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.

υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.

Or. en

Τροπολογία 1466
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, αμφότερα τα μέρη έχουν δικαίωμα ακρόασης και δικαίωμα λήψης των κατάλληλων πληροφοριών σχετικά με την πορεία της καταγγελίας, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 1467
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Η συντονιστική αρχή προσφέρει εύχρηστους μηχανισμούς για την ανώνυμη υποβολή πληροφοριών σχετικά με παραβάσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1468
Patrick Breyer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι συντονιστικές αρχές παρέχουν ***φιλικούς προς τα παιδιά*** μηχανισμούς για την υποβολή καταγγελίας δυνάμει του παρόντος άρθρου και υιοθετούν προσέγγιση ***με γνώμονα τα παιδιά*** κατά τη διεκπεραίωση καταγγελιών ***που υποβάλλονται από παιδιά***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ηλικία, την ωριμότητα, τις απόψεις, τις ανάγκες και τις ανησυχίες του ***παιδιού***.	2. Οι συντονιστικές αρχές παρέχουν ***ηλικιακά κατάλληλους και προσβάσιμους*** μηχανισμούς για την υποβολή καταγγελίας δυνάμει του παρόντος άρθρου και υιοθετούν ***ηλικιακά κατάλληλη και ευαίσθητη ως προς το φύλο*** προσέγγιση κατά τη διεκπεραίωση καταγγελιών, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ηλικία, την ωριμότητα, τις απόψεις, τις ανάγκες και τις ανησυχίες του ***προσώπου***. ***Η επεξεργασία των καταγγελιών λαμβάνει υπόψη τη δέουσα επιμέλεια και παρέχει τις απαραίτητες πληροφορίες στον καταγγέλλοντα.***

Or. en

Τροπολογία 1469
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι χρήστες έχουν τη δυνατότητα υποβολής καταγγελίας για εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού κατά παρόχων υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας με αναγνωρισμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις που ειδικεύονται στην καταπολέμηση του υλικού διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συμπεριλαμβανομένων των ανοικτών γραμμών επικοινωνίας.

Or. en

Τροπολογία 1470
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 34α
	Αντιπροσωπευτικές αγωγές
	Στο παράρτημα Ι της οδηγίας (ΕΕ) 2020/1828 σχετικά με τις αντιπροσωπευτικές αγωγές για την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών προστίθενται τα ακόλουθα: «Κανονισμός xxxx/xxxx του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών»

Or. en

Τροπολογία 1471
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 34α
	Αναφορά παραβάσεων και προστασία των προσώπων που αναφέρουν

παραβάσεις

Η οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ισχύει για την αναφορά παραβιάσεων του παρόντος κανονισμού και για την προστασία των προσώπων που αναφέρουν τις παραβιάσεις αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1472
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το μέγιστο ποσό των κυρώσεων που επιβάλλονται για παράβαση του παρόντος κανονισμού δεν υπερβαίνει το 6 % του ετήσιου ***εισοδήματος ή του συνολικού*** κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το μέγιστο ποσό των κυρώσεων που επιβάλλονται για παράβαση του παρόντος κανονισμού δεν υπερβαίνει το 6 % του ετήσιου ***παγκόσμιου*** κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες.

Τροπολογία 1473
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι κυρώσεις για την παροχή ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών, τη μη απάντηση ή τη μη διόρθωση ανακριβών, ελλιπών ή	3. Οι κυρώσεις για την παροχή ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών, τη μη απάντηση ή τη μη διόρθωση ανακριβών, ελλιπών ή

παραπλανητικών πληροφοριών ή τη μη υποβολή σε επιτόπιο έλεγχο δεν υπερβαίνουν το ***1 %*** του ετήσιου εισοδήματος ή του συνολικού κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου ***ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27***.	παραπλανητικών πληροφοριών ή τη μη υποβολή σε επιτόπιο έλεγχο δεν υπερβαίνουν το ***3 %*** του ετήσιου εισοδήματος ή του συνολικού κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου.

Or. en

Τροπολογία 1474
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι κυρώσεις για την παροχή ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών, τη μη απάντηση ή τη μη διόρθωση ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών ή τη μη υποβολή σε επιτόπιο έλεγχο δεν υπερβαίνουν το 1 % του ετήσιου ***εισοδήματος ή του συνολικού*** κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27.	3. Οι κυρώσεις για την παροχή ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών, τη μη απάντηση ή τη μη διόρθωση ανακριβών, ελλιπών ή παραπλανητικών πληροφοριών ή τη μη υποβολή σε επιτόπιο έλεγχο δεν υπερβαίνουν το 1 % του ετήσιου ***παγκόσμιου*** κύκλου εργασιών του προηγούμενου οικονομικού έτους του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες.

Τροπολογία 1475
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου συνολικού κύκλου εργασιών του παρόχου ***ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27*** κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα, υπολογιζόμενο από την ημερομηνία που ορίζεται στη σχετική απόφαση.	4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου συνολικού κύκλου εργασιών του παρόχου κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα, υπολογιζόμενο από την ημερομηνία που ορίζεται στη σχετική απόφαση.

Or. en

Τροπολογία 1476
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου ***συνολικού*** κύκλου εργασιών του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27 κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα, υπολογιζόμενο από την ημερομηνία που ορίζεται στη σχετική απόφαση.	4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου ***παγκόσμιου*** κύκλου εργασιών του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27 κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα, υπολογιζόμενο από την ημερομηνία που ορίζεται στη σχετική απόφαση.

Or. en

Τροπολογία 1477
Carles Puigdemont i Casamajó

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται για την παράβαση του παρόντος κανονισμού δεν ενθαρρύνουν την υπερβολική υποβολή

αναφορών ή αφαίρεση υλικού που δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1478
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται για την παράβαση του παρόντος κανονισμού δεν ενθαρρύνουν την υπερβολική υποβολή αναφορών ή αφαίρεση υλικού που δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1479
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 35α
	Αποζημίωση
	Οι χρήστες και οποιοσδήποτε φορέας, οργανισμός ή ένωση που έχει εξουσιοδοτηθεί να ασκεί τα δικαιώματα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό για λογαριασμό τους έχουν το δικαίωμα να ζητούν, σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο, αποζημίωση από παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, για κάθε ζημία ή απώλεια

που υπέστησαν λόγω παράβασης από τους εν λόγω παρόχους των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1480
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 35α
	Αποζημίωση
	Οι χρήστες και οποιοσδήποτε φορέας, οργανισμός ή ένωση που έχει εξουσιοδοτηθεί να ασκεί τα δικαιώματα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό για λογαριασμό τους έχουν το δικαίωμα να ζητούν, σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο, αποζημίωση από παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, για κάθε ζημία ή απώλεια που υπέστησαν λόγω παράβασης από τους εν λόγω παρόχους των υποχρεώσεών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1481
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εντοπισμός ***της διαδικτυακής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και σχετική υποβολή	Εντοπισμός ***του υλικού*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και σχετική υποβολή

Or. en

Τροπολογία 1482
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού ***και απομαγνητοφώνηση συνομιλιών που οι συντονιστικές αρχές ή*** οι αρμόδιες δικαστικές ***αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές*** αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, κατά περίπτωση, ώστε το Κέντρο της ΕΕ να παραγάγει δείκτες σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·	α) ***ανωνυμοποιημένα*** συγκεκριμένα στοιχεία υλικού ***που*** οι αρμόδιες δικαστικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά περίπτωση, ώστε το Κέντρο της ΕΕ να παραγάγει δείκτες σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·

Or. en

Τροπολογία 1483
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού ***και απομαγνητοφώνηση συνομιλιών*** που οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή	α) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού που οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό

αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, κατά περίπτωση, ***ώστε*** το Κέντρο της ΕΕ ***να παραγάγει δείκτες σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3***·	σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά περίπτωση, ***για*** το Κέντρο της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 1484
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού ***και απομαγνητοφώνηση συνομιλιών*** που οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, κατά περίπτωση, ώστε το Κέντρο της ΕΕ να παραγάγει δείκτες σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·	α) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού που οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά περίπτωση, ώστε το Κέντρο της ΕΕ να παραγάγει δείκτες σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·

Or. en

Τροπολογία 1485
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τους ακριβείς ομοιόμορφους	***διαγράφεται***

εντοπιστές πόρων (URL) που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν ή να απενεργοποιήσουν την πρόσβαση σ' αυτά και της έλλειψης συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3.

Or. en

Τροπολογία 1486
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***τους ακριβείς ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων (URL) που υποδεικνύουν*** συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν ή να απενεργοποιήσουν την***	β) συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***κατά περίπτωση, για*** το Κέντρο της ΕΕ.

πρόσβαση σ' αυτά και της έλλειψης συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ ***να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3***.

Or. en

Τροπολογία 1487
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τους ακριβείς ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων (URL) που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν ***ή να απενεργοποιήσουν την πρόσβαση σ' αυτά*** και της έλλειψης συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3.	β) τους ακριβείς ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων (URL) που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν και της έλλειψης συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3.

Or. en

Τροπολογία 1488
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***το υλικό*** που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***, τις απομαγνητοφωνήσεις των συνομιλιών που προσδιορίζονται ως άγρα παιδιών, και τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων, που εντοπίζονται*** από αρμόδια δικαστική αρχή ***ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή*** πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***κρυπτογραφημένα αντίγραφα του υλικού*** που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***και εντοπίζεται*** από αρμόδια δικαστική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 1489
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***τις απομαγνητοφωνήσεις των συνομιλιών που προσδιορίζονται ως άγρα παιδιών, και τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων,*** που εντοπίζονται από	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, που ***εντοπίζεται*** από αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ

αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.	σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 1490
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***, τις απομαγνητοφωνήσεις των συνομιλιών που προσδιορίζονται ως άγρα παιδιών***, και τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων, που εντοπίζονται από αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων, που εντοπίζονται από αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 1491
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – *παράγραφος 2*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατόπιν αιτήματος του Κέντρου της ΕΕ όταν είναι αναγκαίο να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 είναι πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, οι συντονιστικές αρχές επαληθεύουν ή παρέχουν διευκρινίσεις ή πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το κατά πόσον πληρούνται και, κατά περίπτωση, εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β), όσον αφορά συγκεκριμένη υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1492
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά ***σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή σχετικά με την άγρα παιδιών, η οποία τους διαβιβάζεται*** από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 και, εάν διαπιστωθεί ότι το υλικό ***ή η συνομιλία*** συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, η συντονιστική αρχή υποβάλλει το υλικό στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο, εντός ***ενός μηνός*** από την ημερομηνία παραλαβής της αναφοράς ***ή, εάν η αξιολόγηση είναι***	3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 και, εάν διαπιστωθεί ότι το υλικό συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η συντονιστική αρχή υποβάλλει το υλικό στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο, εντός ***μίας εβδομάδας*** από την ημερομηνία παραλαβής της αναφοράς.

ιδιαίτερα περίπλοκη, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή.

Or. en

Τροπολογία 1493
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή σχετικά με την άγρα παιδιών, η οποία τους διαβιβάζεται*** από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 και, εάν διαπιστωθεί ότι το υλικό ***ή η συνομιλία*** συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, η συντονιστική αρχή υποβάλλει το υλικό στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία παραλαβής της αναφοράς ή, εάν η αξιολόγηση είναι ιδιαίτερα περίπλοκη, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή.	3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 και, εάν διαπιστωθεί ότι το υλικό συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η συντονιστική αρχή υποβάλλει το υλικό στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία παραλαβής της αναφοράς ή, εάν η αξιολόγηση είναι ιδιαίτερα περίπλοκη, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή.

Or. en

Τροπολογία 1494
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός ***των προθεσμιών που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο***.	4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός ***μίας εβδομάδας από την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω αξιολόγησης***. ***Τα κράτη μέλη θεσπίζουν αποτελεσματικές διαδικασίες βάσει των οποίων το εν λόγω υλικό, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σχετιζόμενων δεδομένων, το οποίο δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, διαγράφεται από τα αρχεία και τις βάσεις δεδομένων στη συντονιστική αρχή και στις αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών εντός μίας εβδομάδας από την παραλαβή της σχετικής ειδοποίησης.***

Or. en

Τροπολογία 1495
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο.	4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 1496
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή άγρα παιδιών***, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο.	4. Διασφαλίζουν επίσης ότι, όταν από την επιμελή αξιολόγηση προκύπτει ότι το υλικό δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η συντονιστική αρχή ενημερώνεται για το αποτέλεσμα αυτό και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ, εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 1497
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η Επιτροπή έχει λόγους να εικάζει ότι πάροχος σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας παρέβη τον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που εμπλέκει τουλάχιστον τρία κράτη μέλη, μπορεί να προτείνει να αξιολογήσει το ζήτημα η συντονιστική αρχή εγκατάστασης και να λάβει τα αναγκαία μέτρα έρευνας και επιβολής για τη εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1498
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν ***η Επιτροπή έχει λόγους*** να εικάζει ότι πάροχος σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας παρέβη τον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που ***εμπλέκει*** τουλάχιστον τρία κράτη μέλη, μπορεί να προτείνει να αξιολογήσει το ζήτημα η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***και να λάβει τα αναγκαία μέτρα έρευνας και επιβολής για τη εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό***.	Όταν***, κατά την αιτιολογημένη γνώμη της Επιτροπής, υπάρχουν βάσιμοι λόγοι*** να εικάζει ότι πάροχος σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας παρέβη τον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που ***προκαλεί βλάβη σε*** τουλάχιστον τρία κράτη μέλη, μπορεί να προτείνει να αξιολογήσει το ζήτημα η συντονιστική αρχή εγκατάστασης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Πολλές ειδικές οδηγίες από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα έρχονταν σε αντίθεση με το άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Τροπολογία 1499
Charlie Weimers, Cristian Terheş

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Δεν λαμβάνεται καμία ενέργεια χωρίς απόφαση δικαστηρίου στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκεται ο πάροχος των σχετικών πληροφοριών·

Or. en

Τροπολογία 1500
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Στο αίτημα ***ή στη σύσταση*** που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αναφέρονται τουλάχιστον τα εξής:	2. Στο αίτημα που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αναφέρονται τουλάχιστον τα εξής:

Or. en

Τροπολογία 1501
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) περιγραφή των σχετικών γεγονότων, των σχετικών διατάξεων του παρόντος κανονισμού και των λόγων για τους οποίους η συντονιστική αρχή που έστειλε το αίτημα ***ή η Επιτροπή εικάζει ότι ο πάροχος παρέβη τον παρόντα κανονισμό***·	β) περιγραφή των σχετικών γεγονότων, των σχετικών διατάξεων του παρόντος κανονισμού και των λόγων για τους οποίους η συντονιστική αρχή που έστειλε το αίτημα·

Or. en

Τροπολογία 1502
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) κάθε άλλη πληροφορία την οποία η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ***ή η Επιτροπή*** θεωρεί χρήσιμη***, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των πληροφοριών που συγκεντρώθηκαν***	γ) κάθε άλλη πληροφορία την οποία η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα θεωρεί χρήσιμη·

με δική της πρωτοβουλία και των προτάσεων για τη λήψη ειδικών μέτρων έρευνας ή επιβολής.

Or. en

Τροπολογία 1503
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) κάθε άλλη πληροφορία την οποία η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή η Επιτροπή θεωρεί χρήσιμη, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των πληροφοριών που συγκεντρώθηκαν με δική της πρωτοβουλία ***και των προτάσεων για τη λήψη ειδικών μέτρων έρευνας ή επιβολής***.	γ) κάθε άλλη πληροφορία την οποία η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή η Επιτροπή θεωρεί χρήσιμη, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των πληροφοριών που συγκεντρώθηκαν με δική της πρωτοβουλία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό θα συνιστούσε λήψη οδηγιών το οποίο έρχεται σε αντίθεση με το άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Τροπολογία 1504
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης αξιολογεί την εικαζόμενη παράβαση, λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη το αίτημα ***ή τη σύσταση*** που προβλέπεται στην παράγραφο 1.	Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης αξιολογεί την εικαζόμενη παράβαση, λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη το αίτημα που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 1505
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης αξιολογεί την εικαζόμενη παράβαση, λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη το αίτημα ***ή τη σύσταση*** που προβλέπεται στην παράγραφο 1.	Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης αξιολογεί την εικαζόμενη παράβαση, λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη το αίτημα που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 1506
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν κρίνει ότι διαθέτει ανεπαρκείς πληροφορίες για να αξιολογήσει την εικαζόμενη παράβαση ή για να ενεργήσει κατόπιν του αιτήματος ***ή της σύστασης***, και έχει λόγους να θεωρεί ότι η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ***ή η Επιτροπή*** θα μπορούσε να παράσχει πρόσθετες πληροφορίες, μπορεί να ζητήσει τις εν λόγω πληροφορίες. Η προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4 αναστέλλεται έως ότου παρασχεθούν οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες.	Εάν κρίνει ότι διαθέτει ανεπαρκείς πληροφορίες για να αξιολογήσει την εικαζόμενη παράβαση ή για να ενεργήσει κατόπιν του αιτήματος, και έχει λόγους να θεωρεί ότι η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα θα μπορούσε να παράσχει πρόσθετες πληροφορίες, μπορεί να ζητήσει τις εν λόγω πληροφορίες. Η προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4 αναστέλλεται έως ότου παρασχεθούν οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 1507
Patrick Breyer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν κρίνει ότι διαθέτει ανεπαρκείς πληροφορίες για να αξιολογήσει την εικαζόμενη παράβαση ή για να ενεργήσει κατόπιν του αιτήματος ***ή της σύστασης***, και έχει λόγους να θεωρεί ότι η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή η Επιτροπή θα μπορούσε να παράσχει πρόσθετες πληροφορίες, μπορεί να ζητήσει τις εν λόγω πληροφορίες. Η προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4 αναστέλλεται έως ότου παρασχεθούν οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες.	Εάν κρίνει ότι διαθέτει ανεπαρκείς πληροφορίες για να αξιολογήσει την εικαζόμενη παράβαση ή για να ενεργήσει κατόπιν του αιτήματος, και έχει λόγους να θεωρεί ότι η συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή η Επιτροπή θα μπορούσε να παράσχει πρόσθετες πληροφορίες, μπορεί να ζητήσει τις εν λόγω πληροφορίες. Η προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4 αναστέλλεται έως ότου παρασχεθούν οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 1508
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κοινοποιεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός δύο μηνών από την παραλαβή του αιτήματος ***ή της σύστασης*** που προβλέπεται στην παράγραφο 1, στη συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ***ή στην Επιτροπή*** το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της εικαζόμενης παράβασης ή της αξιολόγησης οποιασδήποτε άλλης αρμόδιας αρχής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο όπου αρμόζει, και, κατά περίπτωση, επεξήγηση των μέτρων έρευνας ή επιβολής που έχουν ληφθεί ή προβλέπεται να ληφθούν σε σχέση με την παράβαση για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τον	4. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κοινοποιεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός δύο μηνών από την παραλαβή του αιτήματος που προβλέπεται στην παράγραφο 1, στη συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα***,*** το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της εικαζόμενης παράβασης ή της αξιολόγησης οποιασδήποτε άλλης αρμόδιας αρχής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο όπου αρμόζει, και, κατά περίπτωση, επεξήγηση των μέτρων έρευνας ή επιβολής που έχουν ληφθεί ή προβλέπεται να ληφθούν σε σχέση με την παράβαση για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 1509
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κοινοποιεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός δύο μηνών από την παραλαβή του αιτήματος ή της σύστασης που προβλέπεται στην παράγραφο 1, στη συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή στην Επιτροπή το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της εικαζόμενης παράβασης ή της αξιολόγησης οποιασδήποτε άλλης αρμόδιας αρχής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο όπου αρμόζει, και, κατά περίπτωση, ***επεξήγηση*** των μέτρων έρευνας ή επιβολής που έχουν ληφθεί ή προβλέπεται να ληφθούν σε σχέση με την παράβαση για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.	4. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κοινοποιεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός δύο μηνών από την παραλαβή του αιτήματος ή της σύστασης που προβλέπεται στην παράγραφο 1, στη συντονιστική αρχή που απέστειλε το αίτημα ή στην Επιτροπή το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της εικαζόμενης παράβασης ή της αξιολόγησης οποιασδήποτε άλλης αρμόδιας αρχής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο όπου αρμόζει, και, κατά περίπτωση, ***λεπτομέρειες*** των μέτρων έρευνας ή επιβολής που έχουν ληφθεί ή προβλέπεται να ληφθούν σε σχέση με την παράβαση για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 1510
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την	Οι συντονιστικές αρχές ***ανταλλάσσουν πρότυπα βέλτιστων πρακτικών και καθοδήγηση σχετικά με τον εντοπισμό***

υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη.	***και την αφαίρεση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και*** μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη. ***Οι εν λόγω κοινές έρευνες πραγματοποιούνται επίσης στο σκοτεινό διαδίκτυο.***

Or. en

Τροπολογία 1511
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη.	Οι συντονιστικές αρχές ***ανταλλάσσουν πρότυπα βέλτιστων πρακτικών και καθοδήγηση σχετικά με τον εντοπισμό και την αφαίρεση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και*** μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 1512
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 38 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Οι συντονιστικές αρχές ενισχύουν την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με το πρόβλημα ύπαρξης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τον τρόπο αναζήτησης βοήθειας και τον τρόπο συνεργασίας με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για την αφαίρεση περιεχομένου και τον συντονισμό των προσπαθειών ταυτοποίησης των θυμάτων σε συνεργασία με υφιστάμενα προγράμματα ταυτοποίησης θυμάτων.

Or. en

Τροπολογία 1513
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι συμμετέχουσες συντονιστικές αρχές θέτουν τα αποτελέσματα των κοινών ερευνών στη διάθεση άλλων συντονιστικών αρχών***, της Επιτροπής*** και του Κέντρου της ΕΕ, μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2, για την εκπλήρωση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	2. Οι συμμετέχουσες συντονιστικές αρχές θέτουν τα αποτελέσματα των κοινών ερευνών στη διάθεση άλλων συντονιστικών αρχών και του Κέντρου της ΕΕ, μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2, για την εκπλήρωση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1514
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι συντονιστικές αρχές ενισχύουν την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με το πρόβλημα ύπαρξης υλικού διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τον τρόπο αναζήτησης βοήθειας και τον τρόπο συνεργασίας με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για την αφαίρεση περιεχομένου και τον συντονισμό των προσπαθειών ταυτοποίησης των θυμάτων σε συνεργασία με υφιστάμενα προγράμματα ταυτοποίησης θυμάτων.

Or. en

Τροπολογία 1515
Fabienne Keller, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπόλ, για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.	1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπόλ, ***του οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA) και άλλων οργανισμών όπως το Εθνικό Κέντρο για τα αγνοούμενα παιδιά και τα παιδιά που πέφτουν θύματα εκμετάλλευσης (NCMEC),*** για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.

Or. en

Τροπολογία 1516
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, ***με την Επιτροπή,*** το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπόλ,*** για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.	1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.

Or. en

Τροπολογία 1517
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπόλ,*** για να διευκολύνουν την	1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων

εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.

τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.

Or. en

Τροπολογία 1518
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ***ένα ή περισσότερα*** αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	2. Το Κέντρο της ΕΕ ***χρησιμοποιεί το λογισμικό που παρέχει ο eu-LISA (οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [επιγραμμική πλατφόρμα συνεργασίας της κοινής ομάδας ερευνών], προκειμένου να*** δημιουργεί και ***να*** διατηρεί αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας. ***Σύμφωνα με το άρθρο 88 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία καταχωρίσεων των πράξεων επεξεργασίας που εκτελεί. Οι καταχωρίσεις δεν μπορούν να τροποποιηθούν.***

Or. en

Τροπολογία 1519

René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών ***με τα υψηλότερα πρότυπα κυβερνοασφάλειας*** που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Or. en

Τροπολογία 1520
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ***ή περισσότερα αξιόπιστα*** και ***ασφαλή συστήματα*** ανταλλαγής πληροφοριών που ***υποστηρίζουν*** την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, ***της Επιτροπής,*** του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ***ένα αξιόπιστο*** και ***ασφαλές σύστημα*** ανταλλαγής πληροφοριών που ***υποστηρίζει*** την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Or. en

Τροπολογία 1521
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, ***των ανοικτών γραμμών επικοινωνίας,*** άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Or. en

Τροπολογία 1522
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού. ***Ο κανονισμός (ΕΕ) [επιγραμμική πλατφόρμα συνεργασίας της κοινής ομάδας ερευνών] εφαρμόζεται κατ' αναλογία.***

Or. en

Τροπολογία 1523
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ***, οι ανοικτές γραμμές επικοινωνίας***, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1524
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι συντονιστικές αρχές***, η Επιτροπή***, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν ***τα συστήματα*** ανταλλαγής πληροφοριών που ***προβλέπονται*** στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	3. Οι συντονιστικές αρχές, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν ***το σύστημα*** ανταλλαγής πληροφοριών που ***προβλέπεται*** στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1525
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όταν το Κέντρο της ΕΕ λαμβάνει αναφορά από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας ή όταν πάροχος που υπέβαλε την αναφορά στο Κέντρο της ΕΕ έχει δηλώσει ότι η αναφορά βασίζεται στις πληροφορίες που ελήφθησαν από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας, το Κέντρο της ΕΕ συντονίζεται με τις αρμόδιες συντονιστικές αρχές προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη της αναφοράς για το ίδιο υλικό για το οποίο έχει ήδη υποβληθεί αναφορά στις εθνικές αρχές επιβολής του νόμου από τις ανοικτές γραμμές επικοινωνίας, και παρακολουθεί την αφαίρεση του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή συνεργάζεται με τη σχετική ανοικτή γραμμή επικοινωνίας για την παρακολούθηση της κατάστασης.

Or. en

Τροπολογία 1526
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 39α
	Ανεξαρτησία
	Η Επιτροπή διασφαλίζει στο σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης ότι παρέχονται στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και στον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων επαρκείς ανθρώπινοι, τεχνικοί

	και χρηματοδοτικοί πόροι, εγκαταστάσεις και υποδομές απαραίτητες για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων τους και την άσκηση των εξουσιών τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 1527
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο IV – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
IV ΚΕΝΤΡΟ ***ΤΗΣ ΕΕ*** ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗΣ ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ	IV ***ΚΟΙΝΟ*** ΚΕΝΤΡΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗΣ ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ

Or. en

Τροπολογία 1528
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο IV – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
IV ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ***ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗΣ ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗΣ*** ΠΑΙΔΙΩΝ	IV ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ***ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ*** ΠΑΙΔΙΩΝ

Or. en

Τροπολογία 1529

Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Σύσταση και πεδίο δράσης του Κέντρου ***της ΕΕ***	Σύσταση και πεδίο δράσης του ***Κοινού*** Κέντρου

Or. en

Τροπολογία 1530
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ιδρύεται οργανισμός ***της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο ***της ΕΕ*** κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	1. Ιδρύεται ***διακυβερνητικός*** οργανισμός για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το ***Κοινό*** Κέντρο κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1531
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ιδρύεται οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ***πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης*** παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ ***κατά της σεξουαλικής κακοποίησης*** παιδιών.	1. Ιδρύεται οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ***προστασία των*** παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ ***για την προστασία των*** παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1532
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Το Κέντρο της ΕΕ πρέπει να είναι απολύτως ανεξάρτητο από την Ευρωπόλ.

Or. en

Τροπολογία 1533
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την καταγγελία, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.	2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την καταγγελία, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο. ***Οι αρμοδιότητες και οι εξουσίες του δεν επεκτείνονται χωρίς προηγούμενη αξιολόγηση και ομόφωνη απόφαση των κρατών μελών.***

Or. en

Τροπολογία 1534
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο ***της ΕΕ*** συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την καταγγελία, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.	2. Το ***Κοινό*** Κέντρο συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την καταγγελία, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 1535
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό,	2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό,

την καταγγελία***,*** την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.

την καταγγελία ***και*** την αφαίρεση ***υλικού*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 1536
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη ***του στόχου*** του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με ***τον εντοπισμό,*** την καταγγελία***,*** την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς και τον αποκλεισμό*** της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.	2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη ***των στόχων*** του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με την καταγγελία ***και*** την αφαίρεση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών***, εκπαιδευτικών υλικών, βέλτιστων πρακτικών*** και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 1537
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο ***της ΕΕ*** αποτελεί όργανο ***της Ένωσης*** με νομική προσωπικότητα.	1. Το ***Κοινό*** Κέντρο αποτελεί ***διακυβερνητικό*** όργανο με νομική προσωπικότητα ***σε κράτος μέλος***.

Or. en

Τροπολογία 1538
Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ ***έχει*** σε κάθε κράτος μέλος ***την ευρύτερη δυνατή νομική ικανότητα που αναγνωρίζεται από*** τις εθνικές νομοθεσίες ***στα νομικά πρόσωπα***. Δύναται ***ιδίως*** να αποκτά και να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.	2. Το Κέντρο της ΕΕ σε κάθε κράτος μέλος ***συμμορφώνεται πλήρως με*** τις εθνικές νομοθεσίες ***και τις τηρεί***. Δύναται***, με τη συγκατάθεση του οικείου κράτους μέλους,*** να αποκτά και να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.

Or. en

Τροπολογία 1539
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου ***της ΕΕ*** είναι ***η Χάγη στις Κάτω Χώρες***.	***Η επιλογή του τόπου της έδρας*** του Κέντρου ***πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:*** ***α) δεν επηρεάζει την εκτέλεση των καθηκόντων και των εξουσιών του Κέντρου, την οργάνωση της δομής διακυβέρνησής του, τη λειτουργία της κύριας οργάνωσής του ή την κύρια***

χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του·

β) διασφαλίζει ότι το Κέντρο είναι σε θέση να προσλαμβάνει το προσωπικό υψηλής ειδίκευσης που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων και την άσκηση των εξουσιών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό·

γ) διασφαλίζει ότι μπορεί να εγκατασταθεί επιτόπου κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού·

δ) διασφαλίζει την κατάλληλη προσβασιμότητα του τόπου, την ύπαρξη κατάλληλων εκπαιδευτικών εγκαταστάσεων για τα παιδιά των μελών του προσωπικού, την κατάλληλη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, την κοινωνική ασφάλιση και την ιατρική περίθαλψη τόσο για τα τέκνα όσο και για τους/τις συζύγους·

δα) διασφαλίζει ισόρροπη γεωγραφική κατανομή των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ σε ολόκληρη την Ένωση·

δβ) διασφαλίζει ότι το εθνικό πλαίσιο για τη σεξουαλική κακοποίηση των παιδιών έχει αποδεδειγμένη ποιότητα και φήμη, και επωφελείται από την πείρα των εθνικών αρχών·

δγ) παρέχει επαρκείς ευκαιρίες κατάρτισης για την καταπολέμηση δραστηριοτήτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

δδ) καθιστά δυνατή τη στενή συνεργασία με τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, αλλά είναι ***ανεξάρτητο από οποιοδήποτε από τα προαναφερθέντα·***

δε) διασφαλίζει τη βιωσιμότητα και την ψηφιακή ασφάλεια και συνδεσιμότητα όσον αφορά τις υλικές υποδομές και τις υποδομές ΤΠ και τις συνθήκες εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 1540
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι ***η Χάγη στις Κάτω Χώρες***.	Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι ***[…]***
	Η επιλογή του τόπου της έδρας του Κέντρου της ΕΕ πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:
	α) δεν επηρεάζει την εκτέλεση των καθηκόντων και των εξουσιών του Κέντρου της ΕΕ, την οργάνωση της δομής διακυβέρνησής του, τη λειτουργία της κύριας οργάνωσής του ή την κύρια χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του·
	β) διασφαλίζει ότι το Κέντρο της ΕΕ είναι σε θέση να προσλαμβάνει το προσωπικό υψηλής ειδίκευσης που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων και την άσκηση των εξουσιών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό·
	γ) διασφαλίζει ότι μπορεί να εγκατασταθεί επιτόπου κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού·
	δ) διασφαλίζει την κατάλληλη προσβασιμότητα του τόπου, την ύπαρξη κατάλληλων εκπαιδευτικών εγκαταστάσεων για τα παιδιά των μελών του προσωπικού, την κατάλληλη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, την κοινωνική ασφάλιση και την ιατρική περίθαλψη τόσο για τα τέκνα όσο και για τους/τις συζύγους·
	δα) διασφαλίζει ισόρροπη γεωγραφική κατανομή των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ σε ολόκληρη την Ένωση·

	δβ) διασφαλίζει ότι το εθνικό πλαίσιο για την προστασία των παιδιών έχει αποδεδειγμένη ποιότητα και φήμη, και επωφελείται από την πείρα των εθνικών αρχών·
	δδ) καθιστά δυνατή τη στενή συνεργασία με τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ·
	δε) διασφαλίζει την ψηφιακή ασφάλεια και συνδεσιμότητα όσον αφορά τις υλικές υποδομές και τις υποδομές ΤΠ και τις συνθήκες εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 1541
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ ***είναι η Χάγη στις Κάτω Χώρες***.	***Η επιλογή του τόπου της έδρας*** του Κέντρου της ΕΕ ***πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:***
	α) δεν επηρεάζει την εκτέλεση των καθηκόντων του Κέντρου της ΕΕ ή την οργάνωση της δομής διακυβέρνησής του·
	β) διασφαλίζει ότι το Κέντρο της ΕΕ είναι σε θέση να προσλαμβάνει το προσωπικό υψηλής ειδίκευσης που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό·
	γ) διασφαλίζει ότι μπορεί να εγκατασταθεί επιτόπου κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού·
	δ) διασφαλίζει την κατάλληλη προσβασιμότητα του τόπου, την ύπαρξη κατάλληλων εκπαιδευτικών εγκαταστάσεων για τα παιδιά των μελών

	του προσωπικού, την κατάλληλη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, την κοινωνική ασφάλιση και την ιατρική περίθαλψη τόσο για τα τέκνα όσο και για τους/τις συζύγους·
	ε) καθιστά δυνατή τη στενή συνεργασία με τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ·
	στ) διασφαλίζει τη βιωσιμότητα και την ψηφιακή ασφάλεια και συνδεσιμότητα όσον αφορά τις υλικές υποδομές και τις υποδομές ΤΠ και τις συνθήκες εργασίας.
	Or. en

Τροπολογία 1542
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ ***είναι η Χάγη στις Κάτω Χώρες***.	***Η επιλογή του τόπου της έδρας*** του Κέντρου της ΕΕ ***πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία. Τα ακόλουθα κριτήρια τηρούνται ιδιαίτερα κατά την αξιολόγηση των δυνητικών επιλογών του τόπου για το Κέντρο της ΕΕ:***
	α) δεν επηρεάζει την εκτέλεση των καθηκόντων του Κέντρου της ΕΕ ή την οργάνωση της δομής διακυβέρνησής του·
	β) δεν θέτει σε κίνδυνο την ανεξαρτησία του έναντι των κρατών μελών ή των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, ιδίως της Ευρωπόλ·
	ε) διασφαλίζει ισόρροπη γεωγραφική κατανομή των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ σε ολόκληρη την Ένωση·
	Or. en

Τροπολογία 1543
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι η ***Χάγη στις Κάτω Χώρες***.	Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι η ***Μπρατισλάβα στη Σλοβακία***.

Or. en

Τροπολογία 1544
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ ***είναι η Χάγη στις Κάτω Χώρες.***	***Το Κέντρο*** της ΕΕ ***έχει την έδρα του [...]***

Or. en

Τροπολογία 1545
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
43 Καθήκοντα του Κέντρου της ΕΕ	43 Καθήκοντα του Κέντρου της ΕΕ ***για την προστασία των παιδιών***

Or. en

Τροπολογία 1546
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-1. Στόχος του οργανισμού είναι να παρέχει στα σχετικά θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ και των κρατών μελών της, καθώς και σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και ερευνητικούς φορείς, όταν συμμετέχουν στην εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, βοήθεια, εμπειρογνωσία και συντονισμό σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, προκειμένου να τους παρέχει στήριξη κατά τη λήψη μέτρων ή τη διαμόρφωση τρόπων δράσης στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους με πλήρη σεβασμό προς τα θεμελιώδη δικαιώματα.

Or. en

Τροπολογία 1547
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) με την υποστήριξη της Επιτροπής κατά την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 ***παράγραφος 8***, στο άρθρο 4 παράγραφος 5***, στο άρθρο 6 παράγραφος 4*** και στο άρθρο 11, μεταξύ	α) με την υποστήριξη της Επιτροπής κατά την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 ***παράγραφος 6***, στο άρθρο 4 παράγραφος 5 και στο άρθρο 11, μεταξύ άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών

άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας που προβλέπεται στο άρθρο 66·	πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας ***και της Συμβουλευτικής Επιτροπής Επιζώντων*** που προβλέπεται στο άρθρο 66 ***και στο άρθρο 66α (νέο)***·

Or. en

Τροπολογία 1548
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) με την υποστήριξη της Επιτροπής κατά την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 8, στο άρθρο 4 παράγραφος 5**,** ***στο άρθρο 6 παράγραφος 4*** και στο άρθρο 11, μεταξύ άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας που προβλέπεται στο άρθρο 66·	α) με την υποστήριξη της Επιτροπής ***και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων*** κατά την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 8, στο άρθρο 4 παράγραφος 5 και στο άρθρο 11, μεταξύ άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας που προβλέπεται στο άρθρο 66·

Or. en

Τροπολογία 1549
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

α) με ***την υποστήριξη της Επιτροπής κατά*** την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 8, στο άρθρο 4 παράγραφος 5, στο άρθρο 6 παράγραφος 4 ***και στο άρθρο 11***, μεταξύ άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας που προβλέπεται στο άρθρο 66·	α) με την εκπόνηση των κατευθυντήριων γραμμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 8, στο άρθρο 4 παράγραφος 5, στο άρθρο 6 παράγραφος 4, μεταξύ άλλων με τη συλλογή και την παροχή σχετικών πληροφοριών, εμπειρογνωσίας και βέλτιστων πρακτικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές της επιτροπής τεχνολογίας που προβλέπεται στο άρθρο 66·

Or. en

Τροπολογία 1550
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατόπιν αιτήματος παρόχου σχετικών υπηρεσιών πληροφοριών, παρέχοντας ανάλυση ανωνυμοποιημένων δειγμάτων δεδομένων για τον σκοπό που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1551
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατόπιν αιτήματος παρόχου σχετικών υπηρεσιών πληροφοριών, παρέχοντας ανάλυση ανωνυμοποιημένων δειγμάτων δεδομένων για τον σκοπό που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1552
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) με τη λειτουργία λογαριασμών, συμπεριλαμβανομένων παιδικών λογαριασμών, σε δημόσια διαθέσιμες υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών ανεξαρτήτως αριθμών και με την αναφορά των σχετικών ευρημάτων που αφορούν τον κίνδυνο της άγρας παιδιών στη συντονιστική αρχή εγκατάστασης· όταν το κέντρο αντιληφθεί πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, το άρθρο 48 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζεται κατ' αναλογία·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κίνδυνος προσεταιρισμού παιδιών μπορεί να παρακολουθείται με τη λειτουργία εμφανών παιδικών λογαριασμών σε υπηρεσίες επικοινωνιών και με την αναφορά των σχετικών ευρημάτων στην αρχή που είναι αρμόδια για την εποπτεία των ειδικών μέτρων που λαμβάνει ο πάροχος. Αυτή η προσέγγιση μπορεί επίσης να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για την άγρα παιδιών. Το έργο της λειτουργίας λογαριασμών για παρακολούθηση των κινδύνων δεν περιλαμβάνει την ηθική αυτουργία σε ποινικά αδικήματα.

Τροπολογία 1553
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) διευκολύνει τη διαδικασία εντοπισμού που προβλέπεται στο τμήμα 2	***διαγράφεται***

του κεφαλαίου ΙΙ:

α) με την παροχή γνώμης σχετικά με σκοπούμενες εντολές εντοπισμού που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ)·

β) με τη διατήρηση και τη λειτουργία των βάσεων δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44·

γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έλαβαν εντολή εντοπισμού πρόσβαση στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών σύμφωνα με το άρθρο 46·

δ) διάθεση τεχνολογιών σε παρόχους για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού που τους έχουν εκδοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1554
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) διευκολύνει τη διαδικασία εντοπισμού που προβλέπεται στο τμήμα 2 του κεφαλαίου ΙΙ:	***διαγράφεται***
α) με την παροχή γνώμης σχετικά με σκοπούμενες εντολές εντοπισμού που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο δ)·	
β) με τη διατήρηση και τη λειτουργία των βάσεων δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44·	
γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έλαβαν εντολή	

εντοπισμού πρόσβαση στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών σύμφωνα με το άρθρο 46·

δ) διάθεση τεχνολογιών σε παρόχους για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού που τους έχουν εκδοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1555
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) με τη διατήρηση και τη λειτουργία των βάσεων δεδομένων δεικτών ***που προβλέπονται στο άρθρο 44·***	β) με τη διατήρηση και τη λειτουργία των βάσεων δεδομένων δεικτών ***γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·***

Or. en

Τροπολογία 1556
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έλαβαν εντολή εντοπισμού ***πρόσβαση*** στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών	γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** που έλαβαν εντολή εντοπισμού ***πρόσβασης*** στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών σύμφωνα με το

σύμφωνα με το άρθρο 46·	άρθρο 46·

Or. en

Τροπολογία 1557
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έλαβαν εντολή εντοπισμού ***πρόσβαση*** στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών σύμφωνα με το άρθρο 46·	γ) παρέχοντας στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** που έλαβαν εντολή εντοπισμού ***πρόσβασης*** στις σχετικές βάσεις δεδομένων δεικτών σύμφωνα με το άρθρο 46·

Or. en

Τροπολογία 1558
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) διευκολύνει τη διαδικασία αφαίρεσης που προβλέπεται στο τμήμα 4 του κεφαλαίου ΙΙ ***και τις άλλες διεργασίες που προβλέπονται στα τμήματα 5 και 6 του εν λόγω κεφαλαίου***:	4) διευκολύνει τη διαδικασία αφαίρεσης που προβλέπεται στο τμήμα 4 του κεφαλαίου ΙΙ:

Or. en

Τροπολογία 1559
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) διευκολύνει τη διαδικασία αφαίρεσης που προβλέπεται στο τμήμα 4 του κεφαλαίου ΙΙ και τις άλλες διεργασίες που προβλέπονται ***στα τμήματα 5 και*** 6 του εν λόγω κεφαλαίου:	4) διευκολύνει τη διαδικασία αφαίρεσης που προβλέπεται στο τμήμα 4 του κεφαλαίου ΙΙ και τις άλλες διεργασίες που προβλέπονται ***στο τμήμα*** 6 του εν λόγω κεφαλαίου:

Or. en

Τροπολογία 1560
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συνεργαζόμενο με τις συντονιστικές αρχές και ανταποκρινόμενο σ' αυτές σε σχέση με σκοπούμενες εντολές αποκλεισμού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1561
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συνεργαζόμενο με τις συντονιστικές αρχές και ανταποκρινόμενο σ' αυτές σε σχέση με	***διαγράφεται***

σκοπούμενες εντολές αποκλεισμού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2·

Or. en

Τροπολογία 1562
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συνεργαζόμενο με τις συντονιστικές αρχές και ανταποκρινόμενο σ' αυτές σε σχέση με σκοπούμενες εντολές αποκλεισμού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1563
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) με τη λήψη και επεξεργασία των εντολών αποκλεισμού που του διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1564
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) με τη λήψη και επεξεργασία των εντολών αποκλεισμού που του διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1565
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) με τη λήψη και επεξεργασία των εντολών αποκλεισμού που του διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1566
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) με την παροχή ενημέρωσης και υποστήριξης ***στα θύματα*** σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21·	δ) με την παροχή ενημέρωσης και υποστήριξης ***στους επιζώντες*** σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21·

Or. en

Τροπολογία 1567
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α) με τη διενέργεια προορατικών αναζητήσεων σε προσβάσιμο στο κοινό υλικό σε υπηρεσίες φιλοξενίας για γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 49·

Or. en

Τροπολογία 1568
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) υποστηρίζει τις συντονιστικές αρχές ***και την Επιτροπή*** κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και διευκολύνει τη συνεργασία, τον συντονισμό και την επικοινωνία σε θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό:	5) υποστηρίζει τις συντονιστικές αρχές κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και διευκολύνει τη συνεργασία, τον συντονισμό και την επικοινωνία σε θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό:

Or. en

Τροπολογία 1569
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

γ) επικουρώντας την Επιτροπή, κατόπιν αιτήματός της, σε σχέση με τα καθήκοντά της στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας που προβλέπεται στο άρθρο 37·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1570
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 5 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) επικουρώντας την Επιτροπή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων ***και των κατευθυντήριων γραμμών*** που εκδίδει η Επιτροπή δυνάμει του παρόντος κανονισμού·	ε) επικουρώντας την Επιτροπή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδίδει η Επιτροπή δυνάμει του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 1571
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) με τη συλλογή, καταγραφή, ανάλυση και παροχή πληροφοριών, την παροχή ανάλυσης με βάση τη συλλογή ανωνυμοποιημένων και μη προσωπικών δεδομένων και την παροχή εμπειρογνωσίας σε θέματα που αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σύμφωνα με το άρθρο 51·	α) με τη συλλογή, καταγραφή, ανάλυση και παροχή πληροφοριών, την παροχή ανάλυσης με βάση τη συλλογή ανωνυμοποιημένων και μη προσωπικών δεδομένων και την παροχή εμπειρογνωσίας σε θέματα που αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σύμφωνα με το άρθρο 51**,** ***συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων εκπαίδευσης, ευαισθητοποίησης και***

	παρέμβασης, και με τη διευκόλυνση της εκπόνησης συστάσεων και κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την πρόληψη και τον μετριασμό της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στον ψηφιακό χώρο και λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνολογικές εξελίξεις·

Or. en

Τροπολογία 1572
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) με τη συλλογή, καταγραφή, ανάλυση και παροχή πληροφοριών, την παροχή ανάλυσης με βάση τη συλλογή ανωνυμοποιημένων και μη προσωπικών δεδομένων και την παροχή εμπειρογνωσίας σε θέματα που αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σύμφωνα με το άρθρο 51·	α) με τη συλλογή, καταγραφή, ανάλυση και παροχή ***ειδικών ανά φύλο και ηλικία*** πληροφοριών, την παροχή ανάλυσης με βάση τη συλλογή ανωνυμοποιημένων και μη προσωπικών δεδομένων***, συμπεριλαμβανομένων αναλυτικών δεδομένων ανά φύλο και ηλικία,*** και την παροχή εμπειρογνωσίας σε θέματα που αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σύμφωνα με το άρθρο 51·

Or. en

Τροπολογία 1573
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) με τη στήριξη εκστρατειών ευαισθητοποίησης και πρόληψης στην Ένωση που διενεργούνται από ιδιωτικούς

	φορείς, ενδιαφερόμενα μέρη και εκπαιδευτικά ιδρύματα, και με την ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών εν προκειμένω·

Or. en

Τροπολογία 1574
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας στα θύματα, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής·	β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας στα θύματα, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής ***και συνδέοντας τους ερευνητές με τους επαγγελματίες***·

Or. en

Τροπολογία 1575
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας ***στα θύματα***, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής·	β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας ***στους επιζώντες, λαμβάνοντας υπόψη τη διάσταση του φύλου***, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 1576
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας ***στα θύματα***, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής·	β) με τη στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης έρευνας και εμπειρογνωσίας σχετικά με τα εν λόγω θέματα και την παροχή βοήθειας ***στους επιζώντες***, μεταξύ άλλων λειτουργώντας ως κόμβος εμπειρογνωσίας για την υποστήριξη τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 1577
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) με την παροχή τεχνικής εμπειρογνωσίας και την προώθηση της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με την ευαισθητοποίηση για την πρόληψη της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στην τυπική και μη τυπική εκπαίδευση. Οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει να είναι ηλικιακά κατάλληλες και ευαίσθητες ως προς το φύλο·

Or. en

Τροπολογία 1578
Patrick Breyer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) με τη συμβολή στην υλοποίηση εκστρατειών ευαισθητοποίησης ανάλογα με τους πιθανούς κινδύνους που ενέχει το επιγραμμικό περιβάλλον για τα παιδιά, προκειμένου να εφοδιαστούν με επαρκείς δεξιότητες για τον εντοπισμό πιθανού προσεταιρισμού και παραπλάνησης και να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του διαδικτύου από τα παιδιά·

Or. en

Τροπολογία 1579
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) με τη στήριξη των εθνικών αρχών στην ανάπτυξη ηλικιακά κατάλληλου υλικού ευαισθητοποίησης για ανήλικους, συμπεριλαμβανομένων ειδικών εκστρατειών σχετικά με το πώς αποφεύγονται οι κίνδυνοι κατά την πλοήγηση στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 1580
Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) με την παραπομπή των θυμάτων σε κατάλληλες εθνικές υπηρεσίες προστασίας των παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 1581
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ββ) με τη συνδρομή με εμπειρογνωσία και γνώσεις στην ανάπτυξη και υλοποίηση της κατάρτισης των εκπαιδευτικών σε ολόκληρη την Ένωση, προκειμένου να εφοδιαστούν οι εκπαιδευτικοί με τις απαραίτητες δεξιότητες για την καθοδήγηση των παιδιών όσον αφορά την ασφαλή χρήση των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και τον εντοπισμό δυνητικά κακόβουλης συμπεριφοράς στο διαδίκτυο·

Or. en

Τροπολογία 1582
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ββ) με την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των συντονιστικών αρχών όσον αφορά τα διαθέσιμα εργαλεία για τη μείωση του κινδύνου να πέσουν τα παιδιά θύματα σεξουαλικής κακοποίησης

και για την παροχή εξειδικευμένης βοήθειας στους επιζώντες, με τρόπο ηλικιακά κατάλληλο και ευαισθητοποιημένο ως προς το φύλο.

Or. en

Τροπολογία 1583
Annalisa Tardino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ββ) με τη στήριξη των εθνικών αρχών στην ανάπτυξη υλικού ευαισθητοποίησης που απευθύνεται σε ενήλικες, συμπεριλαμβανομένων γονέων και εκπαιδευτικών.

Or. en

Τροπολογία 1584
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βγ) με τη στήριξη της συνεργασίας των υπηρεσιών υποστήριξης θυμάτων και με την ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών·

Or. en

Τροπολογία 1585
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βγ) με την παραπομπή των επιζώντων σε κατάλληλες υπηρεσίες προστασίας των παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 1586
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο β δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βδ) με τη στήριξη της ανταλλαγής των αρχών επιβολής του νόμου και των παρόχων και την ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών·

Or. en

Τροπολογία 1587
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) κατά την ενασχόλησή του με επιζώντες ή σε κάθε απόφαση που επηρεάζει επιζώντες, το Κέντρο της ΕΕ λειτουργεί με τρόπο που ελαχιστοποιεί τους κινδύνους για τους επιζώντες, ιδίως για τα παιδιά, αντιμετωπίζει τις βλάβες των επιζώντων και καλύπτει τις ανάγκες τους με τρόπο ηλικιακά κατάλληλο και ευαισθητοποιημένο ως προς το φύλο και το θύμα.

Or. en

Τροπολογία 1588
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γβ) με τη δημιουργία και την εποπτεία «καταλόγου κατακερματισμού της ΕΕ με γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών» και με την τροποποίηση του περιεχομένου του εν λόγω καταλόγου, ανεξάρτητα και αυτόνομα και χωρίς πολιτική, κυβερνητική ή βιομηχανική επιρροή ή παρέμβαση·

Or. en

Τροπολογία 1589
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γγ) με την ανάπτυξη, σύμφωνα με την εκτελεστική πράξη που αναφέρεται στο άρθρο 43α, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Γραμμής Βοήθειας για την Κακοποίηση Εφήβων (eCHAT), η οποία διασυνδέει μέσω αποτελεσματικής διαλειτουργικότητας τις γραμμές βοήθειας των εθνικών ανοικτών γραμμών επικοινωνίας, παρέχει σε παιδιά τη δυνατότητα επικοινωνίας σε εικοσιτετράωρη βάση 7 ημέρες την εβδομάδα μέσω αναγνωρίσιμης κεντρικής γραμμής βοήθειας με ανωνυμοποιημένο τρόπο στη γλώσσα τους και δωρεάν·

Or. en

Τροπολογία 1590
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γδ) με τη διάθεση των πόρων που απαιτούνται για την ανάπτυξη, όπου είναι δυνατόν, εργαλείων με τεχνολογία κατακερματισμού για μικρές και μεσαίες σχετικές υπηρεσίες της κοινωνίας της πληροφορίας, προκειμένου να αποτρέπεται η διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε δημόσια προσβάσιμο περιεχόμενο.

Or. en

Τροπολογία 1591
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γε) με τον συντονισμό της ανταλλαγής και το φιλτράρισμα αναφορών ύποπτης δραστηριότητας για εικαζόμενο «γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών», λειτουργώντας ανεξάρτητα, αυτόνομα, χωρίς πολιτική, κυβερνητική ή βιομηχανική επιρροή ή παρέμβαση και με πλήρη σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στην προστασία της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
	[Έως ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος], η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη που καθορίζει απαιτήσεις για

μορφότυπο αναφορών ύποπτης δραστηριότητας, όπως αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο, και τη διαφοροποίηση μεταξύ αναφορών ύποπτης δραστηριότητας οι οποίες είναι δεκτικές προσφυγής ή όχι. Αυτή η κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν απαγορεύει, αποδυναμώνει ούτε υπονομεύει τη διατερματική κρυπτογράφηση, δεν απαγορεύει στους παρόχους υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας να παρέχουν τις υπηρεσίες τους που εφαρμόζουν διατερματική κρυπτογράφηση, ούτε να ερμηνεύεται η διάταξη αυτή κατά τέτοιο τρόπο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο αποτελεσματικός συντονισμός και το φιλτράρισμα αναφορών ύποπτης δραστηριότητας μειώνουν σημαντικά τον φόρτο εργασίας των αρχών επιβολής του νόμου. Με τον εξορθολογισμό της ανταλλαγής πληροφοριών, μπορούν να διαθέσουν τους πόρους τους πιο αποτελεσματικά στη διερεύνηση υποθέσεων οι οποίες είναι δεκτικές προσφυγής και στη σύλληψη παραβατών. Επιπλέον, το Κέντρο της ΕΕ εξουσιοδοτείται να υποβάλει εκθέσεις τάσεων, να προσδιορίζει αναδυόμενα πρότυπα και να προσθέτει ταχέως νέο περιεχόμενο στη βάση δεδομένων κατακερματισμού.

Τροπολογία 1592
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο γ στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γστ) με τη σάρωση δημόσιων διακομιστών και δημόσιων διαύλων επικοινωνίας για γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, με δοκιμασμένη τεχνολογία, αποκλειστικά με σκοπό την τροποποίηση του καταλόγου κατακερματισμού της ΕΕ και την επισήμανση του περιεχομένου για αφαίρεση στον πάροχο υπηρεσιών του συγκεκριμένου δημόσιου διακομιστή ή δημόσιου διαύλου επικοινωνίας, με την

επιφύλαξη του άρθρου -3.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 για τις υφιστάμενες και μελλοντικές τεχνολογίες που χρησιμοποιούνται με σκοπό τη σάρωση.

Or. en

Τροπολογία 1593
Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) στηρίζει τα κράτη μέλη στον σχεδιασμό προληπτικών μέτρων, όπως εκστρατείες ευαισθητοποίησης για την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, με ιδιαίτερη έμφαση σε κορίτσια και άλλες επικρατούσες πληθυσμιακές ομάδες, μεταξύ άλλων:
	α) ενεργώντας εξ ονόματος των θυμάτων κατά την επαφή με άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών για αποζημιώσεις και όλα τα άλλα προγράμματα υποστήριξης των θυμάτων·
	β) με την παραπομπή των θυμάτων στις κατάλληλες υπηρεσίες προστασίας των παιδιών και σε δωρεάν υπηρεσίες νομικής υποστήριξης·
	γ) με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε εξειδικευμένες υπηρεσίες υγειονομικής υποστήριξης, συμπεριλαμβανομένης της ψυχικής υγείας και της ψυχολογικής υποστήριξης·

Or. en

Τροπολογία 1594
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) στηρίζει τα κράτη μέλη στον σχεδιασμό προληπτικών μέτρων, όπως εκστρατείες ευαισθητοποίησης για την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, με ιδιαίτερη έμφαση σε κορίτσια και άλλες επικρατούσες πληθυσμιακές ομάδες, μεταξύ άλλων:
	α) ενεργώντας εξ ονόματος των θυμάτων κατά την επαφή με άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών για αποζημιώσεις και όλα τα άλλα προγράμματα υποστήριξης των θυμάτων·
	β) με την παραπομπή των θυμάτων στις κατάλληλες υπηρεσίες προστασίας των παιδιών και σε δωρεάν υπηρεσίες νομικής υποστήριξης.

Or. en

Τροπολογία 1595
Karolin Braunsberger-Reinhold

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) δημιουργεί μηχανισμούς προκειμένου να ακούγονται και να συμπεριλαμβάνονται οι απόψεις των παιδιών στο έργο του, σύμφωνα με την οδηγία 2012/29/ΕΕ και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της

Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 1596
Karolin Braunsberger-Reinhold

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – σημείο 6 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6β) λειτουργεί με τρόπο που ελαχιστοποιεί τους κινδύνους για τα θύματα, ιδίως για τα παιδιά, κατά την ενασχόλησή του με θύματα ή σε κάθε απόφαση που επηρεάζει τα θύματα·

Or. en

Τροπολογία 1597
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 43α
	Εκτελεστική πράξη για τη διασύνδεση των τηλεφωνικών γραμμών άμεσης βοήθειας
	1. Η εθνική τηλεφωνική γραμμή άμεσης βοήθειας που αναφέρεται στο άρθρο 43 διασυνδέεται μέσω της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Γραμμής Βοήθειας για την Κακοποίηση Εφήβων (eCHAT) την οποία θα αναπτύξει και θα διαχειρίζεται το Κέντρο της ΕΕ έως... [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].
	2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, τεχνικές προδιαγραφές και διαδικασίες

απαραίτητες για την πρόβλεψη της διασύνδεσης των επιγραμμικών συστημάτων συζητήσεων των εθνικών γραμμών βοήθειας με τη γραμμή eCHAT σύμφωνα με το άρθρο 43 αναφορικά με τα εξής:

α) τα τεχνικά δεδομένα που απαιτούνται για την εκτέλεση των λειτουργιών του συστήματος eCHAT και τη μέθοδο αποθήκευσης, χρήσης και προστασίας των εν λόγω τεχνικών δεδομένων·

β) τα κοινά κριτήρια σύμφωνα με τα οποία είναι διαθέσιμες οι εθνικές γραμμές βοήθειας μέσω του συστήματος διασύνδεσης των τηλεφωνικών γραμμών άμεσης βοήθειας·

γ) τις τεχνικές λεπτομέρειες σχετικά με το πώς καθίστανται διαθέσιμες οι τηλεφωνικές γραμμές άμεσης βοήθειας·

δ) τις τεχνικές προϋποθέσεις διαθεσιμότητας των υπηρεσιών που παρέχει το σύστημα διασύνδεσης των τηλεφωνικών γραμμών άμεσης βοήθειας·

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

3. Κατά την έκδοση των εκτελεστικών πράξεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τη δοκιμασμένη τεχνολογία και τις υπάρχουσες πρακτικές.

Or. en

Τροπολογία 1598
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 44	***διαγράφεται***

Βάσεις δεδομένων δεικτών

1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και διαχειρίζεται βάσεις δεδομένων με τους ακόλουθους τρεις τύπους δεικτών διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών:

α) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·

β) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·

γ) δείκτες για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.

2. Οι βάσεις δεδομένων δεικτών περιέχουν αποκλειστικά:

α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή της άγρας παιδιών, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, οι οποίοι παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·

β) όσον αφορά την παράγραφο 1 στοιχείο α), οι σχετικοί δείκτες περιλαμβάνουν κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων (URL) που καταρτίζει το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·

γ) τις απαραίτητες πρόσθετες πληροφορίες για τη διευκόλυνση της χρήσης των δεικτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των αναγνωριστικών που επιτρέπουν τη

διάκριση μεταξύ εικόνων, βίντεο και, κατά περίπτωση, άλλων ειδών υλικού για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού και νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και αναγνωριστικών γλώσσας για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.

3.

Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί τους δείκτες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), αποκλειστικά με βάση το υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και την άγρα παιδιών που προσδιορίζονται ως τέτοια από τις συντονιστικές αρχές ή τα δικαστήρια ή άλλες ανεξάρτητες αρχές των κρατών μελών, που του υποβάλλονται από τις συντονιστικές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει τον κατάλογο των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), αποκλειστικά με βάση τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που του υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο β).

4. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία των υποβαλλόμενων στοιχείων και της διαδικασίας που εφαρμόζεται για τη δημιουργία των δεικτών και καταρτίζει τον κατάλογο που προβλέπεται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο. Τηρεί τα αρχεία αυτά για όσο διάστημα οι δείκτες, συμπεριλαμβανομένων των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων, στους οποίους αντιστοιχούν περιλαμβάνονται στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 1599
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και διαχειρίζεται βάσεις δεδομένων με τους ακόλουθους ***τρεις*** τύπους δεικτών διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών:	1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και διαχειρίζεται βάσεις δεδομένων με τους ακόλουθους τύπους δεικτών ***υλικού*** διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών:

Or. en

Τροπολογία 1600
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και διαχειρίζεται βάσεις δεδομένων με τους ακόλουθους τρεις τύπους δεικτών ***διαδικτυακής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών:	1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και διαχειρίζεται βάσεις δεδομένων με τους ακόλουθους τρεις τύπους δεικτών ***υλικού*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών:

Or. en

Τροπολογία 1601
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) δείκτες για τον εντοπισμό ***της διάδοσης*** υλικού σεξουαλικής	α) δείκτες για τον εντοπισμό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που

κακοποίησης παιδιών που είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·	είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1602
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1603
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το	***διαγράφεται***

άρθρο 36 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 1604
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1605
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δείκτες για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1606
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δείκτες για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1607
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δείκτες για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1608
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή της άγρας παιδιών, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, οι οποίοι παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·	α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή της άγρας παιδιών, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών***, οι οποίοι παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·

Or. en

Τροπολογία 1609
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό ***της διάδοσης*** γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή της άγρας παιδιών***, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, οι οποίοι παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·	α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών***, οι οποίοι παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·

Or. en

Τροπολογία 1610
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή της άγρας παιδιών***, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, οι οποίοι	α) σχετικούς δείκτες, αποτελούμενους από ψηφιακά αναγνωριστικά στοιχεία που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά περίπτωση, για υπηρεσίες φιλοξενίας και υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών***, οι οποίοι

παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·	παράγονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3

Or. en

Τροπολογία 1611
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όσον αφορά την παράγραφο 1 στοιχείο α), οι σχετικοί δείκτες περιλαμβάνουν κατάλογο ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων (URL) που καταρτίζει το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1612
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαραίτητες πρόσθετες πληροφορίες για τη διευκόλυνση της χρήσης των δεικτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των αναγνωριστικών που επιτρέπουν τη διάκριση μεταξύ εικόνων***,*** βίντεο ***και, κατά περίπτωση, άλλων ειδών υλικού*** για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ***και νέου***	γ) τις απαραίτητες πρόσθετες πληροφορίες για τη διευκόλυνση της χρήσης των δεικτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των αναγνωριστικών που επιτρέπουν τη διάκριση μεταξύ εικόνων ***και*** βίντεο για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***,***
και αναγνωριστικών γλώσσας για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1613
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις απαραίτητες πρόσθετες πληροφορίες για τη διευκόλυνση της χρήσης των δεικτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των αναγνωριστικών που επιτρέπουν τη διάκριση μεταξύ εικόνων, βίντεο και, κατά περίπτωση, άλλων ειδών υλικού για τον εντοπισμό ***της διάδοσης*** γνωστού ***και νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***,*** ***και αναγνωριστικών γλώσσας για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών***.	γ) τις απαραίτητες πρόσθετες πληροφορίες για τη διευκόλυνση της χρήσης των δεικτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των αναγνωριστικών που επιτρέπουν τη διάκριση μεταξύ εικόνων, βίντεο και, κατά περίπτωση, άλλων ειδών υλικού για τον εντοπισμό γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1614
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί τους δείκτες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), αποκλειστικά ***με βάση το*** υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***και την άγρα παιδιών*** που ***προσδιορίζονται ως τέτοια από τις***	Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί τους δείκτες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), αποκλειστικά ***από*** υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που ***προσδιορίζεται ως τέτοιο από τις αρμόδιες δικαστικές*** αρχές των κρατών

συντονιστικές αρχές ή τα δικαστήρια ή άλλες ανεξάρτητες αρχές των κρατών μελών, που του ***υποβάλλονται*** από τις συντονιστικές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α).	μελών, που του ***υποβάλλεται*** από τις συντονιστικές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Or. en

Τροπολογία 1615
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί τους δείκτες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), αποκλειστικά με βάση το υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***και την άγρα παιδιών*** που προσδιορίζονται ως τέτοια από τις συντονιστικές αρχές ή τα δικαστήρια ή άλλες ανεξάρτητες αρχές των κρατών μελών, που του υποβάλλονται από τις συντονιστικές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α).	Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί τους δείκτες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), αποκλειστικά με βάση το υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που προσδιορίζονται ως τέτοια από τις συντονιστικές αρχές ή τα δικαστήρια ή άλλες ανεξάρτητες αρχές των κρατών μελών, που του υποβάλλονται από τις συντονιστικές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Or. en

Τροπολογία 1616
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει τον	***διαγράφεται***

κατάλογο των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), αποκλειστικά με βάση τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που του υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Or. en

Τροπολογία 1617
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία των υποβαλλόμενων στοιχείων και της διαδικασίας που εφαρμόζεται για τη δημιουργία των δεικτών και καταρτίζει τον κατάλογο που προβλέπεται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο. Τηρεί τα αρχεία αυτά για όσο διάστημα οι δείκτες***, συμπεριλαμβανομένων των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων, στους οποίους αντιστοιχούν*** περιλαμβάνονται στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.	4. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία των υποβαλλόμενων στοιχείων και της διαδικασίας που εφαρμόζεται για τη δημιουργία των δεικτών και καταρτίζει τον κατάλογο που προβλέπεται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο. Τηρεί τα αρχεία αυτά για όσο διάστημα οι δείκτες περιλαμβάνονται στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 1618
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει μέσω όλων των διαθέσιμων τεχνικών

	μέσων ότι η βάση δεδομένων των δεικτών είναι ασφαλής και δεν μπορεί να τροποποιηθεί από παρόχους, χρήστες και τυχόν άλλους παράγοντες κατά την ανάπτυξή της με σκοπό τον εντοπισμό.

Or. en

Τροπολογία 1619
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1, και αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.	1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1, και αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.

Or. en

Τροπολογία 1620
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1, και	1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** σύμφωνα με το

αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.	άρθρο 12 παράγραφος 1, και αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.

Or. en

Τροπολογία 1621
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1, και αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.	1. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί, διατηρεί και λειτουργεί βάση δεδομένων για τις αναφορές που υποβάλλονται σ' αυτό από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας και παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1, και αξιολογούνται και υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 48.

Or. en

Τροπολογία 1622
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) εάν το Κέντρο της ΕΕ έκρινε την αναφορά προδήλως αβάσιμη, τους λόγους και την ημερομηνία και ώρα ενημέρωσης του παρόχου σύμφωνα με το άρθρο 48	β) εάν το Κέντρο της ΕΕ έκρινε την αναφορά ***αβάσιμη ή*** προδήλως αβάσιμη, τους λόγους και την ημερομηνία και ώρα ενημέρωσης του παρόχου σύμφωνα με το

παράγραφος 2· | άρθρο 48 παράγραφος 2·

Or. en

Τροπολογία 1623
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) εάν το Κέντρο της ΕΕ έκρινε την αναφορά ***προδήλως*** αβάσιμη, τους λόγους και την ημερομηνία και ώρα ενημέρωσης του παρόχου σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2·	β) εάν το Κέντρο της ΕΕ έκρινε την αναφορά αβάσιμη, τους λόγους και την ημερομηνία και ώρα ενημέρωσης του παρόχου σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2·

Or. en

Τροπολογία 1624
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) εάν το Κέντρο της ΕΕ διαβίβασε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, την ημερομηνία και την ώρα της εν λόγω διαβίβασης και το όνομα της αρμόδιας αρχής ή αρχών επιβολής του νόμου στις οποίες διαβίβασε την αναφορά ή, κατά περίπτωση, πληροφορίες σχετικά με τους λόγους διαβίβασης της αναφοράς αποκλειστικά στην Ευρωπόλ για περαιτέρω ανάλυση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1625
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) εάν το Κέντρο της ΕΕ διαβίβασε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, την ημερομηνία και την ώρα της εν λόγω διαβίβασης και το όνομα της αρμόδιας αρχής ή αρχών επιβολής του νόμου στις οποίες διαβίβασε την αναφορά ***ή, κατά περίπτωση, πληροφορίες σχετικά με τους λόγους διαβίβασης της αναφοράς αποκλειστικά στην Ευρωπόλ για περαιτέρω ανάλυση***·	γ) εάν το Κέντρο της ΕΕ διαβίβασε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, την ημερομηνία και την ώρα της εν λόγω διαβίβασης και το όνομα της αρμόδιας αρχής ή αρχών επιβολής του νόμου στις οποίες διαβίβασε την αναφορά·

Or. en

Τροπολογία 1626
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) εάν το Κέντρο της ΕΕ διαβίβασε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, την ημερομηνία και την ώρα της εν λόγω διαβίβασης και το όνομα της αρμόδιας αρχής ή αρχών επιβολής του νόμου στις οποίες διαβίβασε την αναφορά ή***, κατά περίπτωση, πληροφορίες σχετικά με τους λόγους διαβίβασης της αναφοράς αποκλειστικά στην Ευρωπόλ για περαιτέρω ανάλυση***·	γ) εάν το Κέντρο της ΕΕ διαβίβασε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, την ημερομηνία και την ώρα της εν λόγω διαβίβασης και το όνομα της αρμόδιας αρχής ή αρχών επιβολής του νόμου στις οποίες διαβίβασε την αναφορά ή

Or. en

Τροπολογία 1627
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης ***παιδιών*** αφαίρεσε το υλικό ***ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό***·	ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης αφαίρεσε το υλικό·

Or. en

Τροπολογία 1628
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση γνωστού ***ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό ***ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό***·	ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό·

Or. en

Τροπολογία 1629
Patrick Breyer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση ***γνωστού ή νέου*** υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό·	ε) εφόσον υπάρχουν, πληροφορίες που υποδεικνύουν ότι ο πάροχος που υπέβαλε αναφορά σχετικά με τη διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό·

Or. en

Τροπολογία 1630
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) σχετικούς δείκτες και βοηθητικές ετικέτες που συνδέονται με το υλικό πιθανής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών για το οποίο υποβλήθηκε αναφορά.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1631
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, μόνο το προσωπικό του Κέντρου της ΕΕ και οι δεόντως εξουσιοδοτημένοι από τον εκτελεστικό διευθυντή ελεγκτές έχουν πρόσβαση και δικαίωμα επεξεργασίας των δεδομένων που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45.	1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, μόνο το προσωπικό του Κέντρου της ΕΕ και οι δεόντως εξουσιοδοτημένοι από τον εκτελεστικό διευθυντή ***και τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων*** ελεγκτές έχουν πρόσβαση και δικαίωμα επεξεργασίας των δεδομένων που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45.

Or. en

Τροπολογία 1632
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, μόνο το προσωπικό του Κέντρου της ΕΕ και οι δεόντως εξουσιοδοτημένοι από τον εκτελεστικό διευθυντή ελεγκτές έχουν πρόσβαση και δικαίωμα επεξεργασίας των δεδομένων που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στα άρθρα 44 και*** 45.	1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, μόνο το προσωπικό του Κέντρου της ΕΕ και οι δεόντως εξουσιοδοτημένοι από τον εκτελεστικό διευθυντή ελεγκτές έχουν πρόσβαση και δικαίωμα επεξεργασίας των δεδομένων που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 45.

Or. en

Τροπολογία 1633
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων	***διαγράφεται***

δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1634
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.	2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο ***για να θέσουν σε εφαρμογή προαιρετικά μέτρα, όταν επιτρέπεται, και*** για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού***, καθώς και για την εκτέλεση των προαιρετικών μέτρων, όταν επιτρέπεται,*** και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την

	ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1635
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.	2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ή αποκλεισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1636
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο*** πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ***ή αποκλεισμού*** που έλαβαν σύμφωνα με ***τα άρθρα*** 7 ***ή 16***. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ***ή αποκλεισμού*** και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.	2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού που έλαβαν σύμφωνα με ***το άρθρο*** 7. Λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1637
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – *παράγραφος 2*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των ***εντολών*** εντοπισμού ***ή αποκλεισμού*** που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει μέτρα για να	2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας, στους παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των ***ενταλμάτων*** εντοπισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα 7 ή 16. Λαμβάνει

εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών ***εντολών*** εντοπισμού ***ή αποκλεισμού*** και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.	μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών ***ενταλμάτων*** εντοπισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 1638
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στις συντονιστικές αρχές πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1639
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ και στις αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους	***διαγράφεται***

διερεύνησης εικαζόμενων αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1640
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει ***στην Ευρωπόλ και*** στις αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους διερεύνησης εικαζόμενων αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στις αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους διερεύνησης εικαζόμενων αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1641
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που αναφέρονται στο άρθρο 44 η οποία περιορίζεται μόνο σε συγκεκριμένα δεδομένα, όπως η διαδικασία επιτυχούς/μη επιτυχούς αναζήτησης, και αποκλειστικά για την εκτέλεση των καθηκόντων της όσον αφορά τη διερεύνηση διασυνοριακών υποθέσεων για εικαζόμενα αδικήματα

σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1642
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων αναφορών που προβλέπονται στο άρθρο 45, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους υποστήριξης των ερευνών για εικαζόμενα αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν εξηγείται γιατί είναι απαραίτητο να δοθεί στην Ευρωπόλ άμεση πρόσβαση στα πληροφοριακά συστήματα υπηρεσίας μη αρμόδιας για την επιβολή του νόμου, τα οποία περιέχουν ευαίσθητα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, της οποίας η σχέση με την εγκληματική δραστηριότητα και την πρόληψη του εγκλήματος μπορεί να μην έχει αποδειχθεί.

Τροπολογία 1643
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων αναφορών που προβλέπονται στο άρθρο 45, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους υποστήριξης των	***διαγράφεται***

ερευνών για εικαζόμενα αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 1644
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων αναφορών που προβλέπονται στο άρθρο 45, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους υποστήριξης των ερευνών για εικαζόμενα αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων ***δεικτών και*** αναφορών που προβλέπονται ***στο άρθρο 44 και*** στο άρθρο 45***, αποκλειστικά κατά περίπτωση με διασυνοριακά στοιχεία***, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους υποστήριξης των ερευνών για εικαζόμενα αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. ***Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση μόνο όταν μπορεί να αποδειχθεί από την Ευρωπόλ σύνδεση με εγκληματική δραστηριότητα και αποκλειστικά κατόπιν έγκρισης αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης, την επιδιωκόμενη επακόλουθη χρήση και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης υποβάλλονται μέσω της εφαρμογής δικτύου ασφαλούς ανταλλαγής πληροφοριών (SIENA). Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική***

προς τον καθορισμένο σκοπό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σημεία 127-133 της γνωμοδότησης του ΕΕΠΔ/ΕΣΠΔ.
https://edpb.europa.eu/system/files/2022-07/edpb_edps_jointopinion_202204_csam_en_0.pdf

Τροπολογία 1645
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται ***στις παραγράφους 2, 3, 4 και*** 5 μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. ***Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην εντολή εντοπισμού ή στην εντολή αποκλεισμού, κατά περίπτωση.***	Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται ***στην παράγραφο*** 5 μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού.

Or. en

Τροπολογία 1646
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3***, 4 και 5*** μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην εντολή εντοπισμού ή στην εντολή αποκλεισμού, κατά περίπτωση.	Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3***και 4*** μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην εντολή εντοπισμού ή στην εντολή αποκλεισμού, κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 1647
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3, 4 ***και 5*** μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην εντολή εντοπισμού ***ή στην εντολή αποκλεισμού,*** κατά περίπτωση.	Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3, 4 μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην εντολή εντοπισμού κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 1648
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – *παράγραφος 6 – εδάφιο 2*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό.	Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί ***δεόντως και*** επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα ***κατά περίπτωση,*** και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό. ***Όταν κρίνει ότι αίτημα πρόσβασης από την Ευρωπόλ είναι αναγκαίο και αναλογικό, παρέχει τα σχετικά δεδομένα στην Ευρωπόλ μέσω της εφαρμογής δικτύου ασφαλούς ανταλλαγής πληροφοριών (SIENA).***

Or. en

Τροπολογία 1649
Carles Puigdemont i Casamajó

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό.	Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό ***και σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο***.

Or. en

Τροπολογία 1650
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται	7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται

στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού ***και του αποκλεισμού*** σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. ***Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β). Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.***

στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού.

Or. en

Τροπολογία 1651
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στα άρθρα 44 και*** 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, ***του εντοπισμού και του αποκλεισμού*** σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό***, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση***	7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω

τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. ***Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β).*** Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 1652
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού ***και του αποκλεισμού*** σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που	7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους εντοπιστές πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που

προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β). Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.

προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β). Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 1653
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 αποθηκεύονται ***με*** ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται ***σε κατάλληλες*** τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.	8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 αποθηκεύονται ***σε κρυπτογραφημένη ή προστατευμένη μορφή με παρόμοιο*** ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται ***στις πλέον σύγχρονες*** τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.

Or. en

Τροπολογία 1654
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που προβλέπονται ***στα άρθρα 44 και*** 45 αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.	8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι οι πληροφορίες που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 45 αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.

Or. en

Τροπολογία 1655
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 46α
	Καταχώριση
	1. Το Κέντρο της ΕΕ, οι συντονιστικές αρχές και οι αρμόδιες αρχές προβλέπουν ότι οι καταχωρίσεις πρέπει να τηρούνται τουλάχιστον για τις ακόλουθες πράξεις επεξεργασίας, σε σχέση με τις εργασίες που εκτελούνται βάσει του παρόντος

κανονισμού: συλλογή, τροποποίηση, αναζήτηση πληροφοριών, γνωστοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των διαβιβάσεων, συνδυασμό και διαγραφή.

2. Οι καταχωρίσεις της αναζήτησης πληροφοριών και της γνωστοποίησης επιτρέπουν τον προσδιορισμό της αιτιολόγησης, της ημερομηνίας και της ώρας των εν λόγω πράξεων και, στον βαθμό του εφικτού, της ταυτότητας του προσώπου που αναζήτησε πληροφορίες ή γνωστοποίησε τα δεδομένα, καθώς και της ταυτότητας των αποδεκτών των εν λόγω δεδομένων.

3. Οι καταχωρίσεις χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την επαλήθευση της νομιμότητας της επεξεργασίας, την αυτοπαρακολούθηση, τη διασφάλιση της ακεραιότητας και της ασφάλειας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών.

4. Το Κέντρο της ΕΕ, οι συντονιστικές αρχές και οι αρμόδιες αρχές καθιστούν διαθέσιμες τις καταχωρίσεις στη σχετική εποπτεύουσα αρχή για την προστασία των δεδομένων κατόπιν αιτήματος.

Or. en

Τροπολογία 1656
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τα είδη, το ακριβές περιεχόμενο, τη διάρθρωση και τη λειτουργία των βάσεων δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1, συμπεριλαμβανομένων των δεικτών και των αναγκαίων πρόσθετων πληροφοριών που πρέπει να περιέχονται σ' αυτές και προβλέπονται στο άρθρο 44	***διαγράφεται***

παράγραφος 2·

Or. en

Τροπολογία 1657
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την επεξεργασία των υποβαλλόμενων στοιχείων από τις συντονιστικές αρχές, τη δημιουργία των δεικτών, την κατάρτιση του καταλόγου των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων και την τήρηση αρχείων, που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1658
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την επεξεργασία των υποβαλλόμενων στοιχείων από τις συντονιστικές αρχές, τη δημιουργία των δεικτών***, την κατάρτιση του καταλόγου των ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων και την τήρηση αρχείων,*** που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 3·	β) την επεξεργασία των υποβαλλόμενων στοιχείων από τις συντονιστικές αρχές, τη δημιουργία των δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 3·

Or. en

Τροπολογία 1659
René Repasi, Tiemo Wölken

εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών της πρόσβασης που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφοι 1 έως 5, το περιεχόμενο, την επεξεργασία και την αξιολόγηση των αιτημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6, τα διαδικαστικά θέματα που σχετίζονται με τα εν λόγω αιτήματα και τα αναγκαία μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ποια είναι η αιτιολόγηση για κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη ρύθμιση της πρόσβασης;

Τροπολογία 1660
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών της πρόσβασης που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφοι 1 έως 5, το περιεχόμενο, την επεξεργασία και την αξιολόγηση των αιτημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 46 παράγραφος	***διαγράφεται***

6, τα διαδικαστικά θέματα που σχετίζονται με τα εν λόγω αιτήματα και τα αναγκαία μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόσβαση σε βάσεις δεδομένων με ιδιαίτερα ευαίσθητα δεδομένα δεν θα πρέπει να χορηγείται μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 1661
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στα άρθρα 44 και*** 45, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών της πρόσβασης που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφοι 1 έως 5, το περιεχόμενο, την επεξεργασία και την αξιολόγηση των αιτημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6, τα διαδικαστικά θέματα που σχετίζονται με τα εν λόγω αιτήματα και τα αναγκαία μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6·	δ) την πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται ***στο άρθρο*** 45, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών της πρόσβασης που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφοι 1 έως 5, το περιεχόμενο, την επεξεργασία και την αξιολόγηση των αιτημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6, τα διαδικαστικά θέματα που σχετίζονται με τα εν λόγω αιτήματα και τα αναγκαία μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 6·

Or. en

Τροπολογία 1662
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τις τακτικές επαληθεύσεις και ελέγχους για να διασφαλίζεται ότι τα	ε) τις τακτικές επαληθεύσεις και ελέγχους για να διασφαλίζεται ότι τα

δεδομένα που περιέχονται ***στις*** εν λόγω ***βάσεις*** δεδομένων είναι πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφος 7, και την ασφάλεια της αποθήκευσης των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών και οργανωτικών διασφαλίσεων και της τακτικής επανεξέτασης που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 8.	δεδομένα που περιέχονται ***στην*** εν λόγω ***βάση*** δεδομένων είναι πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφος 7, και την ασφάλεια της αποθήκευσης των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών και οργανωτικών διασφαλίσεων και της τακτικής επανεξέτασης που προβλέπονται στο άρθρο 46 παράγραφος 8.

Or. en

Τροπολογία 1663
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι προδήλως αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.	1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι προδήλως αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.

Or. en

Τροπολογία 1664
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι ***προδήλως*** αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.	1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.

Or. en

Τροπολογία 1665
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι ***προδήλως*** αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.	1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι αβάσιμες ή πρέπει να διαβιβαστούν.

Or. en

Τροπολογία 1666
Alessandra Mussolini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το Κέντρο της ΕΕ θα παρέχει στους χρήστες μια δωρεάν τηλεφωνική γραμμή που θα τους παρέχει βοήθεια σε περίπτωση υποψίας παραβίασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Or. it

Τροπολογία 1667
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Όταν το Κέντρο της ΕΕ λαμβάνει αναφορά από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας ή από πάροχο ο οποίος δηλώνει ότι η αναφορά βασίζεται στις πληροφορίες που ελήφθησαν από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας, το Κέντρο της ΕΕ παρακολουθεί την αφαίρεση του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή συνεργάζεται με την ανοικτή γραμμή επικοινωνίας για την παρακολούθηση της κατάστασης, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη της αναφοράς για το ίδιο υλικό που έχει ήδη καταγγελθεί στις εθνικές αρχές επιβολής του νόμου.

Or. en

Τροπολογία 1668
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά είναι ***προδήλως*** αβάσιμη, ενημερώνει τον πάροχο που υπέβαλε την αναφορά, διευκρινίζοντας τους λόγους για τους οποίους θεωρεί την αναφορά αβάσιμη.	2. Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά είναι αβάσιμη, ενημερώνει τον πάροχο που υπέβαλε την αναφορά, διευκρινίζοντας τους λόγους για τους οποίους θεωρεί την αναφορά αβάσιμη. ***Σε περιπτώσεις αβάσιμων αναφορών, το Κέντρο της ΕΕ καταγράφει κρυπτογραφική τιμή κατακερματισμού από το αναφερόμενο αρχείο και την***

αποθηκεύει μαζί με το όνομα του παρόχου που υπέβαλε την αναφορά και την ημερομηνία υποβολής της αποκλειστικά για στατιστικούς σκοπούς. Η αβάσιμη αναφορά και τυχόν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με αυτήν διαγράφονται το αργότερο 24 ώρες αφότου ενημερωθεί ο πάροχος.

Or. en

Τροπολογία 1669
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά είναι ***προδήλως*** αβάσιμη, ενημερώνει τον πάροχο που υπέβαλε την αναφορά, διευκρινίζοντας τους λόγους για τους οποίους θεωρεί την αναφορά αβάσιμη.	2. Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά είναι αβάσιμη, ενημερώνει τον πάροχο που υπέβαλε την αναφορά, διευκρινίζοντας τους λόγους για τους οποίους θεωρεί την αναφορά αβάσιμη.

Or. en

Τροπολογία 1670
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι ***προδήλως*** αβάσιμη, διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, ***στην Ευρωπόλ και*** στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η αναφορά.	Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι αβάσιμη, διαβιβάζει την αναφορά, ***η οποία είναι επαρκής, συναφής και περιορίζεται στα απολύτως απαραίτητα*** μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η αναφορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση δεν διευκρινίζει ποια θα ήταν η προστιθέμενη αξία της συμμετοχής της Ευρωπόλ ή ο αναμενόμενος ρόλος της κατά την παραλαβή των αναφορών, ιδίως στις περιπτώσεις εκείνες που η εθνική αρχή επιβολής του νόμου έχει προσδιοριστεί και ενημερωθεί παράλληλα. Ως εκ τούτου, η γενική διαβίβαση των αναφορών στην Ευρωπόλ θα ερχόταν σε αντίθεση με τον τροποποιημένο κανονισμό για την Ευρωπόλ και θα εγκυμονούσε αρκετούς κινδύνους για την προστασία των δεδομένων. Αυτό θα πρέπει να αποκλείει ρητά τις περιπτώσεις εκείνες κατά τις οποίες οι αναφορές έχουν διαβιβαστεί στη σχετική αρχή επιβολής του νόμου τους κράτους μέλους, που δεν συνεπάγονται διασυνοριακή διάσταση.

Τροπολογία 1671
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι ***προδήλως*** αβάσιμη, διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, ***στην Ευρωπόλ και*** στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η	Όταν***, μετά από εμπεριστατωμένη νομική αξιολόγηση των πραγματικών περιστατικών,*** το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι αβάσιμη ***και δεκτική προσφυγής***, διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη

αναφορά.	της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η αναφορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η γενική διαβίβαση των αναφορών στην Ευρωπόλ θα ερχόταν σε αντίθεση με τον τροποποιημένο κανονισμό για την Ευρωπόλ και θα εγκυμονούσε αρκετούς κινδύνους για την προστασία των δεδομένων. Η επανάληψη της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα μπορούσε να οδηγήσει σε παράλληλη αποθήκευση πολλών αντιγράφων των ίδιων εξαιρετικά ευαίσθητων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (π.χ. στο Κέντρο της ΕΕ, στην Ευρωπόλ, στην εθνική αρχή επιβολής του νόμου), με κινδύνους για την ακρίβεια των δεδομένων ως αποτέλεσμα του πιθανού αποσυγχρονισμού των βάσεων δεδομένων, καθώς και για την άσκηση των δικαιωμάτων του υποκειμένου των δεδομένων.

Τροπολογία 1672
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι προδήλως αβάσιμη, διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, ***στην Ευρωπόλ και*** στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η αναφορά.	Όταν το Κέντρο της ΕΕ κρίνει ότι η αναφορά δεν είναι αβάσιμη, ***μπορεί να*** διαβιβάζει την αναφορά***, με τη συγκατάθεση του επιζώντα, όταν είναι εφικτό***, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία για τη διερεύνηση ή τη δίωξη της ενδεχόμενης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών την οποία αφορά η αναφορά.

Or. en

Τροπολογία 1673
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών

Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα, το Κέντρο της ΕΕ διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην Ευρωπόλ, για περαιτέρω ανάλυση και επακόλουθη παραπομπή από την Ευρωπόλ στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 1674
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα, το Κέντρο της ΕΕ διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην Ευρωπόλ, για περαιτέρω ανάλυση και επακόλουθη παραπομπή από την Ευρωπόλ στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου.	Όταν η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα, το Κέντρο της ΕΕ ***μπορεί να*** διαβιβάζει την αναφορά***, με τη συγκατάθεση του επιζώντα, όταν είναι εφικτό***, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην Ευρωπόλ, για περαιτέρω ανάλυση και επακόλουθη παραπομπή από την Ευρωπόλ στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου. ***Η αναφορά που υποβάλλεται στην Ευρωπόλ περιέχει μόνο πληροφορίες απαραίτητες για τον προσδιορισμό της αρμόδιας αρχής επιβολής του νόμου.***

Or. en

Τροπολογία 1675
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα, το Κέντρο της ΕΕ διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην Ευρωπόλ, για περαιτέρω ανάλυση και επακόλουθη παραπομπή από την Ευρωπόλ στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου.	***Μόνο*** όταν η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα ***μέσω ενδελεχούς αξιολόγησης των πραγματικών περιστατικών***, το Κέντρο της ΕΕ διαβιβάζει την αναφορά, μαζί με τυχόν πρόσθετες σχετικές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή του, στην Ευρωπόλ, για περαιτέρω ανάλυση και επακόλουθη παραπομπή από την Ευρωπόλ στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου.

Or. en

Τροπολογία 1676
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 6 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Εφόσον ***αυτό ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους προκειμένου να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες πρόληψης***, ***εντοπισμού***, ***διερεύνησης*** και ***δίωξης*** αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ:	6. Εφόσον ***είναι αναγκαίο και αναλογικό να διασφαλιστεί η πρόληψη***, ***ο εντοπισμός***, ***η διερεύνηση*** και ***η δίωξη*** αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***σε συγκεκριμένη περίπτωση και εφόσον ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους***, το Κέντρο της ΕΕ:

Or. en

Τροπολογία 1677
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν ο πάροχος που υπέβαλε την αναφορά είναι πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας και η αναφορά αφορά την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, γνωστοποιεί στον πάροχο ότι δεν πρέπει να αφαιρέσει το υλικό ***ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση σ' αυτό***, προσδιορίζοντας το χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο πάροχος δεν πρέπει να το πράξει.	β) όταν ο πάροχος που υπέβαλε την αναφορά είναι πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας και η αναφορά αφορά την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, γνωστοποιεί στον πάροχο ότι δεν πρέπει να αφαιρέσει το υλικό, προσδιορίζοντας το χρονικό διάστημα κατά το οποίο ο πάροχος δεν πρέπει να το πράξει.

Or. en

Τροπολογία 1678
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Τα χρονικά διαστήματα που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο στοιχεία α) και β) είναι εκείνα που καθορίζονται στο αίτημα της αρμόδιας αρχής επιβολής του νόμου προς το Κέντρο της ΕΕ***, υπό την προϋπόθεση ότι*** περιορίζονται στα αναγκαία ***για την αποφυγή παρεμβάσεων στις σχετικές δραστηριότητες και*** δεν υπερβαίνουν τους ***18*** μήνες.	7. Τα χρονικά διαστήματα που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο ***της παραγράφου 6*** στοιχεία α) και β) είναι εκείνα που καθορίζονται στο αίτημα της αρμόδιας αρχής επιβολής του νόμου προς το Κέντρο της ΕΕ***. Τα εν λόγω χρονικά διαστήματα*** περιορίζονται στα αναγκαία ***και αναλογικά σε μια δημοκρατική κοινωνία λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα των οικείων φυσικών***

προσώπων και σε κάθε περίπτωση δεν υπερβαίνουν τους ***4*** μήνες.

Or. en

Τροπολογία 1679
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει κατά πόσον ένας πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας που υπέβαλε αναφορά σχετικά με την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό ***ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό***, εφόσον το υλικό είναι προσβάσιμο στο κοινό. Εάν κρίνει ότι ο πάροχος δεν αφαίρεσε το υλικό ***ή δεν απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό*** άμεσα, το Κέντρο της ΕΕ ενημερώνει σχετικά τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης.	8. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει κατά πόσον ένας πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας που υπέβαλε αναφορά σχετικά με την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό, εφόσον το υλικό είναι προσβάσιμο στο κοινό. Εάν κρίνει ότι ο πάροχος δεν αφαίρεσε το υλικό άμεσα, το Κέντρο της ΕΕ ενημερώνει σχετικά τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης.

Or. en

Τροπολογία 1680
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει κατά πόσον ένας πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας που υπέβαλε αναφορά σχετικά με την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής	8. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει κατά πόσον ένας πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας που υπέβαλε αναφορά σχετικά με την πιθανή διάδοση υλικού σεξουαλικής

κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό ***ή απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό***, εφόσον το υλικό είναι προσβάσιμο στο κοινό. Εάν κρίνει ότι ο πάροχος δεν αφαίρεσε το υλικό ***ή δεν απενεργοποίησε την πρόσβαση σ' αυτό*** άμεσα, το Κέντρο της ΕΕ ενημερώνει σχετικά τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης.	κακοποίησης παιδιών αφαίρεσε το υλικό, εφόσον το υλικό είναι προσβάσιμο στο κοινό. Εάν κρίνει ότι ο πάροχος δεν αφαίρεσε το υλικό άμεσα, το Κέντρο της ΕΕ ενημερώνει σχετικά τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης.

Or. en

Τροπολογία 1681
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Όταν το Κέντρο της ΕΕ λαμβάνει αναφορά από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας ή όταν ο πάροχος που υπέβαλε την αναφορά στο Κέντρο της ΕΕ έχει δηλώσει ότι η αναφορά βασίζεται στις πληροφορίες που ελήφθησαν από ανοικτή γραμμή επικοινωνίας, το Κέντρο της ΕΕ:
	α) δεν διαβιβάζει την αναφορά στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη της αναφοράς για το ίδιο υλικό που έχει ήδη καταγγελθεί στις εθνικές αρχές επιβολής του νόμου από τις ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές·
	β) παρακολουθεί την αφαίρεση του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή συνεργάζεται με τη σχετική ανοικτή γραμμή επικοινωνίας για την παρακολούθηση της κατάστασης.

Or. en

Τροπολογία 1682
Patrick Breyer

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Το Κέντρο της ΕΕ δεν διατηρεί τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στις αναφορές που λαμβάνει για περίοδο μεγαλύτερη των δύο εργάσιμων ημερών. Αυτή η περίοδος μπορεί να παρατείνεται έως και μία εβδομάδα όταν αιτιολογείται και τεκμηριώνεται δεόντως.

Or. en

Τροπολογία 1683
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8β. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί καταχωρίσεις για καθεμία από τις εξής πράξεις επεξεργασίας σε συστήματα αυτοματοποιημένης επεξεργασίας: την καταχώριση, την τροποποίηση, την πρόσβαση, την αναζήτηση πληροφοριών, τη γνωστοποίηση, τον συνδυασμό και τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι καταχωρίσεις της αναζήτησης πληροφοριών και της γνωστοποίησης επιτρέπουν τον προσδιορισμό της αιτιολόγησης, της ημερομηνίας και της ώρας των εν λόγω πράξεων, της ταυτότητας του προσώπου που αναζήτησε πληροφορίες ή γνωστοποίησε επιχειρησιακά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και, στο μέτρο του δυνατού, της ταυτότητας των αποδεκτών. Οι καταχωρίσεις αυτές χρησιμοποιούνται για την επαλήθευση

της νομιμότητας της επεξεργασίας, την αυτοπαρακολούθηση και τη διασφάλιση της ακεραιότητας και ασφάλειάς του. Οι καταχωρίσεις αυτές καθίστανται διαθέσιμες στον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων του Κέντρου της ΕΕ και στον ΕΕΠΔ κατόπιν αιτήματος. Οι εν λόγω καταχωρίσεις διαγράφονται έπειτα από τρία έτη, εκτός εάν είναι αναγκαίες για διεξαγόμενο έλεγχο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Γνωμοδότηση ΕΣΠΔ-ΕΕΠΔ - αιτιολογική σκέψη 116.

Τροπολογία 1684
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 49	***διαγράφεται***
Αναζητήσεις και κοινοποίηση	
1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β), στις ακόλουθες περιπτώσεις:	
α) εφόσον ζητηθεί για την υποστήριξη θύματος, επαληθεύοντας αν ο πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας έχει αφαιρέσει ή απενεργοποιήσει την πρόσβαση σε ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που απεικονίζουν το θύμα, σύμφωνα με το άρθρο 21	

παράγραφος 4 στοιχείο γ)·

β) εφόσον ζητηθεί για την παροχή συνδρομής σε συντονιστική αρχή, επαληθεύοντας την ενδεχόμενη ανάγκη έκδοσης εντολής εντοπισμού ή εντολής αφαίρεσης όσον αφορά συγκεκριμένη υπηρεσία ή την αποτελεσματικότητα εντολής εντοπισμού ή εντολής αφαίρεσης που εξέδωσε η συντονιστική αρχή, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 7 στοιχεία γ) και δ), αντίστοιχα.

2.

Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να ενημερώνει, μετά τη διενέργεια των αναζητήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και να ζητά από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης στο εν λόγω στοιχείο ή τα εν λόγω στοιχεία.

Στο αίτημα αναφέρονται σαφώς τα στοιχεία ταυτοποίησης του Κέντρου της ΕΕ και ενός σημείου επαφής, οι απαραίτητες πληροφορίες για τον εντοπισμό του στοιχείου ή των στοιχείων, καθώς και οι λόγοι υποβολής του αιτήματος. Στο αίτημα αναφέρεται επίσης σαφώς ότι αυτό εξετάζεται από τον πάροχο σε εθελοντική βάση.

3. Εφόσον ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους προκειμένου να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες πρόληψης, εντοπισμού, διερεύνησης και δίωξης αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ δεν υποβάλλει ειδοποίηση για όσο διάστημα είναι αναγκαίο για την αποφυγή τέτοιας παρέμβασης, το οποίο όμως δεν υπερβαίνει τους 18 μήνες.

Or. en

Τροπολογία 1685
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β),*** στις ακόλουθες περιπτώσεις:	1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Or. en

Τροπολογία 1686
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχεία*** α) ***και β)***, στις ακόλουθες περιπτώσεις:	1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχείο*** α), στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Or. en

Τροπολογία 1687
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με ***τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχεία*** α) ***και β)***, στις ακόλουθες περιπτώσεις:	1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις ***περιεχομένου προσβάσιμου στο κοινό*** σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με ***γνωστό υλικό*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 ***στοιχείο*** α), στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Or. en

Τροπολογία 1688
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) εφόσον ζητηθεί για την υποστήριξη ***θύματος***, επαληθεύοντας αν ο πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας έχει αφαιρέσει ***ή απενεργοποιήσει την πρόσβαση σε*** ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που απεικονίζουν ***το θύμα***, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 στοιχείο γ)·	α) εφόσον ζητηθεί για την υποστήριξη ***επιζώντος***, επαληθεύοντας αν ο πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας έχει αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που απεικονίζουν ***τον επιζώντα***, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 στοιχείο γ)·

Or. en

Τροπολογία 1689
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) εφόσον ζητηθεί για την παροχή συνδρομής σε συντονιστική αρχή, επαληθεύοντας την ενδεχόμενη ανάγκη ***έκδοσης εντολής εντοπισμού ή*** εντολής αφαίρεσης όσον αφορά συγκεκριμένη υπηρεσία ή την αποτελεσματικότητα εντολής ***εντοπισμού ή εντολής*** αφαίρεσης που εξέδωσε η συντονιστική αρχή, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 7 στοιχεία γ) και δ), αντίστοιχα.	β) εφόσον ζητηθεί για την παροχή συνδρομής σε συντονιστική αρχή, επαληθεύοντας την ενδεχόμενη ανάγκη εντολής αφαίρεσης όσον αφορά συγκεκριμένη υπηρεσία ή την αποτελεσματικότητα εντολής αφαίρεσης που εξέδωσε η συντονιστική αρχή, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 7 στοιχεία γ) και δ), αντίστοιχα.

Or. en

Τροπολογία 1690
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) προορατικά, με δική του πρωτοβουλία, μέσω συστηματικής και αυτόματης ανάλυσης και παρακολούθησης δημοσίως προσβάσιμων ομοιόμορφων εντοπιστών πόρων (διαδικτυακή ανίχνευση).

Or. en

Αιτιολόγηση

Όπως πραγματοποίησε με επιτυχία το καναδικό κέντρο για την προστασία των παιδιών.

Τροπολογία 1691

René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να ενημερώνει, μετά τη διενέργεια των αναζητήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και να ζητά ***από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση,*** την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης στο*** εν λόγω ***στοιχείο*** ή ***τα*** εν λόγω ***στοιχεία***.	Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να ενημερώνει, μετά τη διενέργεια των αναζητήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, ***τη συντονιστική αρχή ώστε να ζητά εντολή αφαίρεσης σύμφωνα με το άρθρο 14 και*** τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και να ***τους*** ζητά την αφαίρεση ***του*** εν λόγω ***στοιχείου*** ή ***των*** εν λόγω ***στοιχείων***.

Or. en

Τροπολογία 1692
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να ενημερώνει, μετά τη διενέργεια των αναζητήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και να ζητά από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης στο*** εν λόγω ***στοιχείο*** ή ***τα*** εν λόγω ***στοιχεία***.	Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να ενημερώνει, μετά τη διενέργεια των αναζητήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας σχετικά με την παρουσία στην υπηρεσία τους ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και να ζητά από τους παρόχους να εξετάσουν, σε εθελοντική βάση, την αφαίρεση ***του*** εν λόγω ***στοιχείου*** ή ***των*** εν λόγω ***στοιχείων***.

Or. en

Τροπολογία 1693
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον ***ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους προκειμένου να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες πρόληψης***, ***εντοπισμού***, ***διερεύνησης*** και ***δίωξης*** αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ δεν υποβάλλει ειδοποίηση ***για όσο διάστημα είναι*** αναγκαίο ***για την αποφυγή τέτοιας παρέμβασης, το οποίο όμως*** δεν υπερβαίνει τους ***18*** μήνες.	3. Εφόσον ***είναι αναγκαίο και αναλογικό για να διασφαλιστεί η πρόληψη***, ***ο εντοπισμός***, ***η διερεύνηση*** και ***η δίωξη*** αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***σε συγκεκριμένη περίπτωση και εφόσον ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους***, το Κέντρο της ΕΕ δεν υποβάλλει ειδοποίηση***. Η εν λόγω μη υποβολή περιορίζεται χρονικά στο*** αναγκαίο ***και αναλογικό σε μια δημοκρατική κοινωνία λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα των οικείων φυσικών προσώπων και σε κάθε περίπτωση*** δεν υπερβαίνει τους ***4*** μήνες.

Or. en

Τροπολογία 1694
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τεχνολογίες, πληροφορίες και εμπειρογνωσία	Πληροφορίες και εμπειρογνωσία

Or. en

Τροπολογία 1695
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.	***διαγράφεται***
Προς τον σκοπό αυτό, το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει καταλόγους των εν λόγω τεχνολογιών, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως εκείνες του άρθρου 10 παράγραφος 2.	
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.	

Or. en

Τροπολογία 1696
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.	Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1. ***Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει συνιστώμενα μέτρα άμβλυνσης και σχετικές βέλτιστες πρακτικές που είναι ιδιαίτερα αποτελεσματικές στον προσδιορισμό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που προκύπτει από τη λειτουργία των μέτρων άμβλυνσης των παρόχων, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 1697
Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι	Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες***:***

υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.	***i)*** τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1. ***ii) τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών με διατερματική κρυπτογράφηση μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την έγκριση μέτρων ασφαλείας που τους επιβάλλονται από το άρθρο 7 παράγραφος 3 στοιχείο α).***
	Or. en

Τροπολογία 1698
Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό	Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό

εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.	εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 ***όσον αφορά τις επιγραμμικές δραστηριότητες προσώπων που θεωρούνται ύποπτα για συμμετοχή σε σεξουαλική κακοποίηση παιδιών και προσώπων τα οποία αποκλείονται από την άσκηση δραστηριοτήτων που αφορούν παιδιά***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση 8787/23 της νομικής υπηρεσίας του Συμβουλίου, εάν το Συμβούλιο έπρεπε να αποφασίσει να διατηρήσει τις διαπροσωπικές επικοινωνίες στο πεδίο εφαρμογής του καθεστώτος της εντολής εντοπισμού, το καθεστώς θα έπρεπε να έχει τέτοια στόχευση ώστε να εφαρμόζεται σε άτομα για τα οποία εύλογα θεωρείται ότι με κάποιο τρόπο εμπλέκονται, διαπράττουν ή έχουν διαπράξει αδίκημα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ή έχουν σχέση, έστω έμμεση, με τη διάπραξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης.

Τροπολογία 1699
Rob Rooken

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.	Το Κέντρο της ΕΕ καθιστά διαθέσιμες τεχνολογίες τις οποίες οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***ανεξαρτήτως αριθμών*** μπορούν να αποκτήσουν, να εγκαταστήσουν και να θέσουν σε λειτουργία δωρεάν, κατά περίπτωση, υπό εύλογους όρους αδειοδότησης, για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1.

Or. en

Τροπολογία 1700
René Repasi, Tiemo Wölken

εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει συνιστώμενα μέτρα άμβλυνσης και σχετικές βέλτιστες πρακτικές που είναι ιδιαίτερα αποτελεσματικές στον προσδιορισμό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που προκύπτει από τη λειτουργία των μέτρων άμβλυνσης των παρόχων, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΕΣΠΔ και ο ΕΕΠΔ σημειώνουν ότι, δυνάμει του άρθρου 50 της πρότασης, το Κέντρο της ΕΕ είναι επιφορτισμένο με τον καθορισμό του καταλόγου των τεχνολογιών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 της πρότασης, οι πάροχοι υποχρεούνται να αναφέρουν όλες τις πληροφορίες που υποδεικνύουν πιθανή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στις υπηρεσίες τους, όχι μόνο αυτές που προέρχονται από την εκτέλεση εντολής εντοπισμού. Είναι πολύ πιθανό ένα σημαντικό μέρος των πληροφοριών αυτών να προέρχεται από τη λειτουργία των μέτρων άμβλυνσης των παρόχων, σύμφωνα με το άρθρο 4 της πρότασης. Επομένως, είναι ζωτικής σημασίας να καθοριστεί ποια θα μπορούσαν να είναι αυτά τα μέτρα, η αποτελεσματικότητά τους, το ποσοστό σφάλματός τους κατά την αναφορά πιθανής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και ποιες είναι οι επιπτώσεις τους στα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ατόμων. Παρά το γεγονός ότι στο άρθρο 4 παράγραφος 5 της πρότασης δηλώνεται ότι η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές και το Κέντρο της ΕΕ και μετά τη διεξαγωγή δημόσιας διαβούλευσης, μπορεί να εκδίδει σχετικές κατευθυντήριες γραμμές, το ΕΣΠΔ και ο ΕΕΠΔ κρίνουν ότι είναι σημαντικό ο νομοθέτης να συμπεριλάβει στο άρθρο 50 καθήκον για το Κέντρο της ΕΕ για την παροχή καταλόγου συνιστώμενων μέτρων άμβλυνσης και σχετικών βέλτιστων πρακτικών που είναι ιδιαίτερα αποτελεσματικές στον προσδιορισμό πιθανής διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Δεδομένου ότι αυτά τα μέτρα μπορεί να επηρεάσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα στην προστασία των δεδομένων και στην ιδιωτική ζωή, συστήνεται επίσης το Κέντρο της ΕΕ να ζητά τη γνώμη του ΕΣΠΔ πριν από την έκδοση του εν λόγω καταλόγου.

Τροπολογία 1701
Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani,

Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προς τον σκοπό αυτό, το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει καταλόγους των εν λόγω τεχνολογιών, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως εκείνες του άρθρου 10 παράγραφος 2.	Προς τον σκοπό αυτό, το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει καταλόγους των εν λόγω τεχνολογιών, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως εκείνες του άρθρου 10 παράγραφος 2 ***και του άρθρου 19α (νέο)***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Άρθρο 19α (νέο) - Σεβασμός στην ιδιωτική ζωή: Καμία διάταξη του παρόντος κανονισμού δεν ερμηνεύεται ως απαίτηση για 1. τη διακοπή της κρυπτογράφησης· 2. τη σάρωση περιεχομένου στις συσκευές των χρηστών· 3. τον περιορισμό της ανώνυμης πρόσβασης σε διαδικτυακές υπηρεσίες και εφαρμογές λογισμικού.

Τροπολογία 1702
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί ***τη*** γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της	Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί ***την έγκυρη*** γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων***, την οποία λαμβάνει πλήρως υπόψη***. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας

ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.	Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης. ***Το Κέντρο της ΕΕ ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων σχετικά με τη δράση που ανέλαβε μετά τη γνώμη του, το οποίο έχει δικαίωμα αντίρρησης στη συμπερίληψη της συγκεκριμένης τεχνολογίας στους καταλόγους εάν κρίνει ότι η γνώμη του δεν έχει ληφθεί δεόντως υπόψη. Αυτή η γνώμη είναι κατά παρέκκλιση της αξιολόγησης κατά περίπτωση της επιδιωκόμενης επεξεργασίας από τον σχετικό υπεύθυνο επεξεργασίας δυνάμει των άρθρων 35 και 36 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Γνωμοδότηση ΕΣΠΔ-ΕΕΠΔ - αιτιολογική σκέψη 108-109.

Τροπολογία 1703
Javier Zarzalejos

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί ***τη γνώμη*** της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας	Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί ***τις γνώμες*** της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και ***του συμβουλευτικού φόρουμ των θυμάτων, και, κατόπιν αιτήματος της Ευρωπαϊκή Επιτροπής, τη γνώμη*** του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση,

Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.	λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης. ***Όταν το Κέντρο της ΕΕ αποκλίνει σημαντικά από τις εν λόγω γνώμες, ενημερώνει σχετικά την επιτροπή τεχνολογίας, το συμβουλευτικό φόρουμ των θυμάτων ή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τα σημεία στα οποία αποκλίνει και τους κύριους λόγους της απόκλισης αυτής.***
	Or. en

Τροπολογία 1704
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους	Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας***, του συμβουλευτικού φόρουμ εμπειρογνωμόνων*** και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης

λόγους της καθυστέρησης.	για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης. ***Όταν το Κέντρο της ΕΕ αποκλίνει σημαντικά από τις εν λόγω γνώμες, ενημερώνει σχετικά την επιτροπή τεχνολογίας ή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τα σημεία στα οποία αποκλίνει και τους κύριους λόγους της απόκλισης αυτής.***

Or. en

Τροπολογία 1705
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός ***οκτώ*** εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά ***έξι*** ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.	Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός ***10*** εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά ***12*** ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.

Or. en

Τροπολογία 1706
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Paul Tang, Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το Κέντρο της ΕΕ σέβεται τις θέσεις και τις διαπιστώσεις της γνώμης που παρέχει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων προτού καταστήσει διαθέσιμες συγκεκριμένες τεχνολογίες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση δεν αναφέρει πώς θα προχωρήσει το Κέντρο της ΕΕ μετά την παραλαβή γνώμης από το ΕΣΠΔ. Η αιτιολογική σκέψη 27 της πρότασης απλώς αναφέρει ότι οι συμβουλές που παρέχει το ΕΣΠΔ θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη από το Κέντρο της ΕΕ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να διευκρινιστεί ποιον σκοπό θα εξυπηρετήσει η ζητούμενη γνώμη στη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 50 της πρότασης και πώς πρέπει να δράσει το Κέντρο της ΕΕ μετά την παραλαβή γνώμης από το ΕΣΠΔ.

Τροπολογία 1707
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ συλλέγει, καταγράφει, αναλύει και καθιστά διαθέσιμες συναφείς, αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για θέματα που αφορούν την πρόληψη και	2. Το Κέντρο της ΕΕ συλλέγει, καταγράφει, ***συγκεντρώνει,*** αναλύει και καθιστά ***προδραστικά*** διαθέσιμες συναφείς, αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για θέματα που

την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, και ιδίως:	αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***σε αρμόδιους φορείς, κράτη μέλη, θεσμικά όργανα της ΕΕ και σχετικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και ερευνητικά ιδρύματα***, και ιδίως:

Or. en

Τροπολογία 1708
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με ***τον εντοπισμό,*** την υποβολή αναφοράς**,** την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σε διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς και τον αποκλεισμό*** της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·	α) πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με την υποβολή αναφοράς ***και*** την αφαίρεση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 1709
René Repasi, Tiemo Wölken
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Petar Vitanov
εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πληροφορίες που λαμβάνονται	α) πληροφορίες που λαμβάνονται

κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με τον εντοπισμό, την υποβολή αναφοράς**,** την αφαίρεση ***ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σε διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς και τον αποκλεισμό*** της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·	κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με τον εντοπισμό, την υποβολή αναφοράς ***και*** την αφαίρεση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 1710
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με ***τον εντοπισμό,*** την υποβολή αναφοράς, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σε διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών***, καθώς και τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***·	α) πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με την υποβολή αναφοράς, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σε διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 1711
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πληροφορίες που προκύπτουν από έρευνα ή άλλες δραστηριότητες που	γ) πληροφορίες που προκύπτουν από έρευνα ή άλλες δραστηριότητες που

διεξάγονται από τις αρχές των κρατών μελών, άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών, διεθνείς οργανισμούς, ερευνητικά κέντρα και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

διεξάγονται από τις αρχές των κρατών μελών, άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών, διεθνείς οργανισμούς, ερευνητικά κέντρα***, ανοικτές γραμμές επικοινωνίας*** και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 1712
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σχετικά με την παροχή συνδρομής και υποστήριξης στα θύματα.

Or. en

Τροπολογία 1713
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Όταν είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων του δυνάμει του παρόντος κανονισμού, το Κέντρο της ΕΕ διεξάγει, συμμετέχει σε ή προωθεί έρευνες κάθε είδους και μελέτες, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε, κατά περίπτωση και σύμφωνα με τις προτεραιότητες και το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας του, κατόπιν αιτήματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου ή της Επιτροπής.	3. Όταν είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων του δυνάμει του παρόντος κανονισμού, το Κέντρο της ΕΕ διεξάγει, συμμετέχει σε ή προωθεί έρευνες κάθε είδους και μελέτες, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε, κατά περίπτωση και σύμφωνα με τις προτεραιότητες και το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας του, κατόπιν αιτήματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου ή της Επιτροπής. ***Το***

	Κέντρο της ΕΕ στηρίζει τα κράτη μέλη και τις συντονιστικές αρχές στη διεξαγωγή έρευνας, λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές ιδιαιτερότητες. Οι συλλεγόμενες γνώσεις χρησιμεύουν ως εργαλείο για την εκπόνηση μεθόδων πρόληψης, οι οποίες θα προσαρμόζονται και θα εφαρμόζονται από τις συντονιστικές αρχές σε κάθε κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 1714
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Το αποτέλεσμα ερευνών, πραγματογνωμοσυνών ή μελετών που διεξάγονται από το Κέντρο της ΕΕ ή βρίσκονται υπό την καθοδήγησή του δημοσιοποιείται.

Or. en

Τροπολογία 1715
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει τις πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 2 και τις πληροφορίες που προκύπτουν από τις έρευνες κάθε είδους και τις μελέτες που προβλέπονται στην παράγραφο 3, συμπεριλαμβανομένης της	***διαγράφεται***

δικής του ανάλυσης, καθώς και τις γνώμες του για θέματα που αφορούν την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σε άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, στις συντονιστικές αρχές, σε άλλες αρμόδιες αρχές και άλλες δημόσιες αρχές των κρατών μελών, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήματος της σχετικής αρχής. Κατά περίπτωση, το Κέντρο της ΕΕ καθιστά τις πληροφορίες αυτές διαθέσιμες στο κοινό.

Or. en

Τροπολογία 1716
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Marcos Ros Sempere, Birgit Sippel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.	5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής. ***Οι εκστρατείες επικοινωνίας είναι εύκολα κατανοητές και προσβάσιμες σε όλα τα παιδιά, τις οικογένειες τους και τους εκπαιδευτές τους στην τυπική και μη τυπική εκπαίδευση στην Ένωση, με στόχο τη βελτίωση του ψηφιακού γραμματισμού και τη διασφάλιση ασφαλούς ψηφιακού περιβάλλοντος για τα παιδιά. Οι εκστρατείες επικοινωνίας λαμβάνουν υπόψη την έμφυλη διάσταση του εγκλήματος.***

Or. en

Τροπολογία 1717
Patrick Breyer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.	5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής. ***Οι εκστρατείες επικοινωνίας είναι εύκολα κατανοητές και προσβάσιμες σε όλα τα παιδιά, τις οικογένειες τους και τους εκπαιδευτές τους στην τυπική και μη τυπική εκπαίδευση στην Ένωση, με στόχο τη βελτίωση του ψηφιακού γραμματισμού και την προώθηση ασφαλούς ψηφιακού περιβάλλοντος για τα παιδιά.***

Or. en

Τροπολογία 1718
Cornelia Ernst, Clare Daly

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ ***αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο*** με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή	5. Το Κέντρο της ΕΕ ***συνεργάζεται*** με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και

σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.	την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.

Or. en